

Modelli:

SHIMANTO 6kW(A) (EHP-HM006AMR32)

SHIMANTO 8kW(A) (EHP-HM008AMR32)

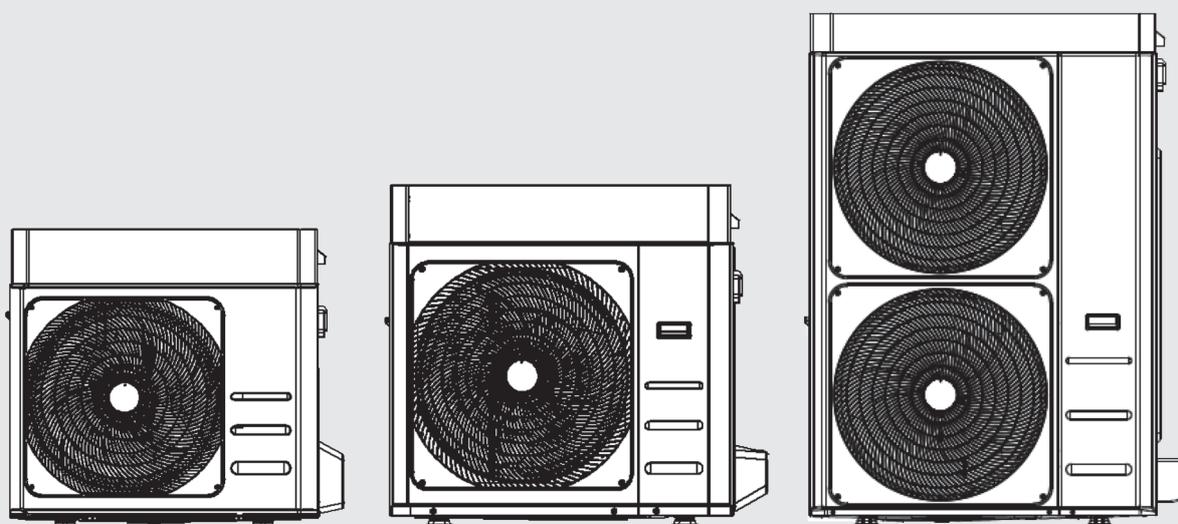
SHIMANTO 10kW (EHP-HM010MR32 - EHP-HM010TR32)

SHIMANTO 12kW (EHP-HM012MR32 - EHP-HM012TR32)

SHIMANTO 14kW (EHP-HM014MR32 - EHP-HM014TR32)

SHIMANTO 16kW (EHP-HM016MR32 - EHP-HM016TR32)

SHIMANTO 18kW (EHP-HM0018TR32)



Pompe di calore inverter aria/acqua

Manuale d'uso e installazione

Rinnai

Questo manuale è stato creato per scopo informativo. La ditta declina ogni responsabilità per i risultati di una progettazione o di una installazione basata sulle spiegazioni e le specifiche tecniche riportate in questo manuale. È inoltre vietata la riproduzione anche parziale sotto qualsiasi forma dei testi e delle figure contenute in questo manuale.

I prodotti elettrici ed elettronici di eventuale scarto non dovranno essere trattati con i normali rifiuti domestici, ma smaltiti a norma di legge RAEE in base alla direttiva Europea 2012/19/UE, informandosi presso il Comune di residenza o presso il rivenditore nel caso in cui il prodotto venga sostituito con uno analogo.



Manuale in lingua originale

Il manuale delle unità SHIMANTO raccoglie tutte le indicazioni relative all'utilizzo ottimale della macchina in condizioni di salvaguardia dell'incolumità dell'operatore.

GARANZIA

La Garanzia Legale di conformità è prevista dal Codice del Consumo (articoli 128 e ss.) e tutela il consumatore in caso acquisto di prodotti difettosi, che funzionano male per la presenza di difetti dovuti a progettazione e/o fabbricazione. Il Consumatore può far valere i propri diritti in materia di Garanzia Legale di Conformità rivolgendosi direttamente al venditore del bene, anche se diverso dal produttore, entro 2 mesi dalla scoperta del difetto.

La Garanzia Legale del prodotto ha la durata qui espressa:

- se l'Utente è una persona fisica, che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta (Consumatore): due anni dalla data di acquisto del prodotto;
- se l'Utente è una persona giuridica o fisica, che agisce nell'ambito della propria attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale (Utente Professionale): un anno dalla data di acquisto del prodotto.

Per ulteriori dettagli sulle condizioni di Garanzia Legale si prega di fare riferimento al Codice del Consumo su citato.

Rinnai Italia, garante della perfetta funzionalità dei propri prodotti, fermo restante il diritto del consumatore di avvalersi della Garanzia Legale, offre ai possessori di un prodotto Rinnai, gratuitamente, particolari condizioni di garanzia attraverso la sua Garanzia Convenzionale, ed eventuali formule opzionali di estensione, estremamente vantaggiose. Richiedere a Rinnai Italia l'attivazione della Garanzia Convenzionale significa rivolgersi direttamente al produttore, che si farà carico della riparazione o sostituzione gratuita delle parti difettose, qualora venga accertata, nel periodo di validità della Garanzia Convenzionale, la presenza di difetti dovuti a progettazione e/o fabbricazione del prodotto. Sono quindi da ritenersi non coperti da garanzia tutti gli interventi di ripristino prodotti generati da usura, errato utilizzo da parte del consumatore, errata o mancata manutenzione periodica, installazione non conforme alle norme e/o alle indicazioni riportate nella documentazione tecnica che accompagna il prodotto. L'installazione degli antivibranti, inclusi di fabbrica, è da intendersi obbligatoria per la corretta installazione dell'unità. L'omissione del montaggio di questi componenti inficia il regolare funzionamento della macchina e invalida le condizioni di garanzia convenzionale Rinnai. La manutenzione ordinaria periodica non rientra negli interventi gratuiti oggetto della Garanzia Convenzionale ed è indispensabile per il buon funzionamento dei prodotti.

Per richiedere l'attivazione della Garanzia Convenzionale si fa obbligo di registrare il prodotto sul sito www.rinnai.it e seguire le indicazioni riportate sul sito stesso.

Rinnai Italia si avvale della propria rete di Centri di Assistenza Tecnica o altri soggetti autorizzati (di seguito indicati come Tecnici Autorizzati) in possesso dei necessari requisiti tecnico-normativi, per lo svolgimento sia delle attività sopra indicate, sia per assistere (attraverso specifici programmi di manutenzione a carico del cliente) il prodotto durante il ciclo di vita dello stesso, assicurandone efficienza e affidabilità, rispondendo inoltre ai relativi obblighi normativi. Per conoscere i Tecnici Autorizzati della Sua zona visiti il sito www.rinnai.it.

Tutti i dettagli inerenti la Garanzia Convenzionale, eventuali aggiornamenti e/o modifiche e le opzionali formule di estensione, sono divulgati mediante il sito web www.rinnai.it, gestiti e regolamentati con documentazione specifica, subordinati ad accettazione da parte del Cliente.

La invitiamo quindi a visitare il nostro sito per scoprire tutti i vantaggi e i servizi a cui ha diritto chi acquista un nostro prodotto.

www.rinnai.it



INDICE

1. INTRODUZIONE	7	3. UTILIZZO DELL'UNITÀ	39
1.1 SCOPO E CONTENUTO DEL MANUALE	8	3.1 OPERAZIONI PRELIMINARI	40
1.1.1 Conservazione del manuale	8	3.2 ACCENSIONE UNITÀ	40
1.1.2 Convenzioni grafiche utilizzate nel manuale	8	3.3 INDICAZIONI PER L'UTENTE	40
1.2 RIFERIMENTI NORMATIVI	9	3.4 INTERFACCIA UTENTE – CONTROLLO	41
1.3 USO CONSENTITO	9	3.4.1 Menù	42
1.4 NORMATIVE GENERALI SULLA SICUREZZA	9	3.5 SPEGNIMENTI PER LUNGHI PERIODI	42
1.4.1 Sicurezza e salute dei lavoratori	10	4. MANUTENZIONE	43
1.4.2 Mezzi di protezione personale	11	4.1 MANUTENZIONE E CONTROLLI PERIODICI	44
1.4.3 Segnalazioni di sicurezza	11	4.2 PULIZIA DELLA BATTERIA ALETTATA	45
1.4.4 Avvertenze specifiche per il gas R32	11	4.3 PULIZIA DELLE SUPERFICI ESTERNE	45
1.4.5 Scheda di sicurezza refrigerante	12	4.4 MANUTENZIONE STRAORDINARIA	45
1.4.6 Carica del gas R32	13	4.5 MESSA FUORI SERVIZIO	46
1.4.7 Smaltimento del gas R32	13	5. RISCHI RESIDUI	47
1.4.8 Norme di sicurezza per trasporto e stoccaggio del gas R32	13	6. INFORMAZIONI TECNICHE	53
2. INSTALLAZIONE	15	6.1 CARATTERISTICHE TECNICHE	54
2.1 GENERALITÀ	16	6.2 DATI ELETTRICI UNITÀ E AUSILIARI	58
2.2 LIMITI DI TEMPERATURA DURANTE IL TRASPORTO E LO STOCCAGGIO	17	6.3 LIMITI DI FUNZIONAMENTO POMPA DI CALORE	59
2.3 SOLLEVAMENTO E MOVIMENTAZIONE	17	6.3.1 Portata d'acqua all'evaporatore	59
2.3.1 Modalità di sollevamento	17	6.3.2 Produzione acqua refrigerata (funzionamento estivo)	59
2.4 POSIZIONAMENTO E SPAZI TECNICI MINIMI	17	6.3.3 Produzione acqua calda (funzionamento invernale)	60
2.5 DIMENSIONI	19	6.3.4 Temperatura aria ambiente e tabella riassuntiva	60
2.6 ACCESSO ALLE PARTI INTERNE	21		
2.6.1 SHIMANTO 6kW(A) - 8kW(A)	21		
2.6.2 SHIMANTO 10kW - 12kW	21		
2.6.3 SHIMANTO 14kW - 16kW - 18kW	22		
2.7 COLLEGAMENTI IDRAULICI	22		
2.7.1 Caratteristiche dell'acqua di impianto	23		
2.7.2 Schema idraulico tipo	23		
2.7.3 Handbook	24		
2.7.4 Sistema di scarico condensa	24		
2.7.5 Carico impianto	24		
2.7.6 Scarico impianto	25		
2.7.7 Manicotti di servizio	25		
2.7.8 Valvola di sfiato aria	25		
2.8 SCHEMI FUNZIONALI	26		
2.9 COLLEGAMENTI ELETTRICI	29		
2.9.1 Accesso al quadro elettrico	29		
2.9.2 Alimentazione elettrica	30		
2.9.3 Morsettiera utente	30		
2.9.4 Logiche di controllo	32		
2.9.5 Fusibili	32		
2.10 Modulo GI esterno (GI-HM)	33		
2.10.1 Dimensioni nette e con imballo	33		
2.10.2 Dati tecnici	33		
2.10.3 Installazione del modulo GI esterno GI-HM	34		

1. INTRODUZIONE

1.1 SCOPO E CONTENUTO DEL MANUALE

Il manuale si propone di fornire le informazioni essenziali per la selezione, l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione delle unità SHIMANTO. Le indicazioni in esso contenute sono scritte per l'operatore che utilizza la macchina: anche non avendo nozioni specifiche, egli troverà in queste pagine le indicazioni che consentiranno di utilizzarla con efficacia.



ATTENZIONE: Anche se questo manuale è stilato per l'uso dell'utente finale, alcune delle operazioni descritte sono solo a cura di personale qualificato in possesso di un titolo di formazione tecnica o professionale che lo abiliti allo svolgimento dell'attività preposta. Devono inoltre tenersi correttamente aggiornati con corsi riconosciuti dalle autorità competenti. Tra queste attività sono comprese: installazione, manutenzione sia ordinaria che straordinaria, dismissione dell'apparecchio e ogni altra attività segnalata con "a cura di personale qualificato" (DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 16 novembre 2018, n. 146; Regolamento di esecuzione del regolamento (UE) n. 517/2014 sui gas fluorurati a effetto serra; DECRETO 22 gennaio 2008, n. 37 in materia di attività di installazione degli impianti all'interno degli edifici).

Finite le operazioni di installazione e/o manutenzione, l'operatore qualificato ha il dovere di informare correttamente l'utente finale circa l'utilizzo dell'apparecchio e i controlli periodici necessari.

L'operatore ha il compito di consegnare tutta la documentazione necessaria (compreso questo manuale) oltre alla DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'IMPIANTO ALLA REGOLA DELL'ARTE rilasciata al committente dall'impresa installatrice (Art. 7, comma 1, D.M. 22 gennaio 2008, n. 37) e di spiegare che il tutto deve essere conservato con cura, nelle vicinanze dell'apparecchio e disponibile in ogni momento.

Il manuale descrive la macchina al momento della sua commercializzazione; deve quindi essere considerato adeguato rispetto allo stato dell'arte in termini di potenzialità, ergonomia, sicurezza e funzionalità.

L'azienda, inoltre, effettua miglioramenti tecnologici e non si ritiene obbligata ad aggiornare i manuali di versioni precedenti di macchine che potrebbero tra l'altro risultare incompatibili. Assicurarsi dunque di utilizzare, per l'unità installata, il manuale a corredo.

Si raccomanda all'utilizzatore di seguire scrupolosamente le indicazioni contenute nel presente opuscolo, in modo particolare quelle riguardanti le norme di sicurezza e gli interventi di ordinaria manutenzione.

1.1.1 Conservazione del manuale

Il manuale deve sempre accompagnare la macchina a cui si riferisce. Deve essere posto in un luogo sicuro, al riparo da polvere, umidità e facilmente accessibile all'operatore che deve consultarlo necessariamente in ogni occasione di incertezza sull'utilizzo della macchina.

L'azienda si riserva il diritto di modificare assieme alla produzione anche il manuale senza aver l'obbligo di aggiornare quanto consegnato in precedenza. Declina inoltre ogni responsabilità per eventuali inesattezze contenute nel manuale, se dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

Eventuali aggiornamenti inviati al cliente dovranno essere conservati in allegato al presente manuale.

L'azienda resta comunque disponibile per fornire a richiesta informazioni più approfondite a riguardo del presente manuale, nonché a fornire informazioni riguardanti l'impiego e la manutenzione delle proprie macchine.

1.1.2 Convenzioni grafiche utilizzate nel manuale

	Segnala operazioni pericolose per le persone e/o per il buon funzionamento della macchina.
	Segnala operazioni da non effettuare.
	Segnala informazioni importanti che l'operatore dovrà necessariamente seguire per il buon funzionamento della macchina in condizioni di salvaguardia. Segnala inoltre alcune note di carattere generale.

1.2 RIFERIMENTI NORMATIVI

Le unità SHIMANTO sono state progettate in conformità con le seguenti direttive e norme armonizzate circa la sicurezza dei macchinari:

- Direttive comunitarie, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE, 2014/68/UE
- Norme UNI EN 12735-1
- Norma CEI EN 60335-1, CEI EN 60335-2-40
- Norme CEI EN 55014-1, CEI EN 55014-2
- EN 50581
- EN 14276

E le seguenti direttive, regolamenti e normative circa la progettazione ecocompatibile, l'etichettatura energetica e promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili:

- Direttiva comunitaria 2009/125/UE e successivi recepimenti
- Direttiva comunitaria 2010/30/UE e successivi recepimenti
- Regolamento UE n.811/2013
- Regolamento UE n.813/2013
- EN 14511-1:2018, EN 14511-2:2018, EN 14511-3:2018, EN 14511-4:2018
- EN 14825:2018.

1.3 USO CONSENTITO

L'azienda esclude ogni responsabilità contrattuale ed extracontrattuale per danni causati a persone, animali o cose, da errori di installazione, di regolazione e di manutenzione, da usi impropri o da una lettura parziale o superficiale delle informazioni contenute in questo manuale.

Queste unità sono state realizzate per il riscaldamento e/o raffrescamento degli ambienti e la produzione di acqua calda sanitaria, attraverso l'utilizzo di scambiatori o bollitori dedicati. Una diversa applicazione, non espressamente autorizzata dal costruttore, è da ritenersi impropria e quindi non consentita. Il fluido da utilizzare è esclusivamente acqua o miscela di acqua e glicole in caso di basse temperature dell'acqua.



NON è assolutamente permesso collegare direttamente la mandata dell'acqua riscaldata dalla macchina ai rubinetti del circuito sanitario. Tale fluido non è destinato all'uso sanitario e non deve essere ingerito.

L'ubicazione, l'impianto idraulico ed elettrico devono essere stabiliti dal progettista dell'impianto e devono tenere conto sia delle esigenze prettamente tecniche sia di eventuali legislazioni locali vigenti e di specifiche autorizzazioni.

L'esecuzione di tutti i lavori deve essere effettuata da personale esperto e qualificato, competente e in possesso dei requisiti richiesti dalle norme vigenti in materia del paese in cui avviene l'installazione.

L'interazione diretta con l'apparecchio da parte di persone con dispositivi medici controllati elettricamente, come pacemakers, è vietato, in quanto si possono creare interferenze dannose. Si raccomanda di mantenere una distanza adeguata dal luogo di installazione dell'unità, come indicato dal sistema medico utilizzato.

1.4 NORMATIVE GENERALI SULLA SICUREZZA

Prima di iniziare qualsiasi tipo di operazione sulle unità SHIMANTO ogni operatore deve conoscere perfettamente il funzionamento della macchina e dei suoi comandi ed aver letto e capito tutte le informazioni contenute nel presente manuale.



È severamente proibita la rimozione e/o manomissione di qualsiasi dispositivo di sicurezza.

È vietato l'uso dell'apparecchio ai bambini e alle persone inabili non assistite.

È vietato toccare l'apparecchio se si è a piedi nudi e con parti del corpo bagnate o umide.

È vietata qualsiasi operazione di pulizia quando l'interruttore elettrico principale è in 'ON'.

È vietato tirare, staccare, torcere i cavi elettrici fuoriuscenti dall'apparecchio, anche se questo è scollegato dalla rete di alimentazione elettrica.

È vietato salire con i piedi sull'apparecchio, sedersi e/o appoggiarvi qualsiasi tipo di oggetto.

È vietato spruzzare o gettare acqua direttamente sull'apparecchio.

È vietato disperdere, abbandonare o lasciare alla portata dei bambini il materiale dell'imballo (cartone, graffe, sacchetti di plastica, etc.) in quanto può essere potenziale fonte di pericolo.

Qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria o straordinaria deve avvenire con la macchina ferma, priva di alimentazione elettrica.



Non mettere le mani né introdurre cacciaviti, chiavi o altri utensili sulle parti in movimento.

Il responsabile macchina e l'addetto alla manutenzione, devono ricevere la formazione e l'addestramento adeguati allo svolgimento dei loro compiti in situazione di sicurezza.

È obbligatorio che gli operatori conoscano i dispositivi di protezione individuale e le regole antinfortunistiche previste da leggi e norme nazionali ed internazionali.

1.4.1 Sicurezza e salute dei lavoratori

Si ricorda che la comunità europea ha emanato alcune direttive riguardanti la sicurezza e la salute dei lavoratori fra le quali si ricordano: 89/391/CEE, 89/686/CEE, 2009/104/CE, 86/188/CEE e 77/576/CEE che ciascun datore di lavoro ha l'obbligo di rispettare e di far rispettare. Si ricorda pertanto che:



È vietata la manomissione o sostituzione di parti della macchina non espressamente autorizzata dalla casa costruttrice. Tali interventi sollevano la costruttrice da qualsiasi responsabilità civile o penale.

L'utilizzo di componenti, materiali di consumo o ricambi diversi da quelli raccomandati dal costruttore e/o riportati nel presente manuale può costituire un pericolo per gli operatori e/o danneggiare la macchina.

Il posto di lavoro dell'operatore deve essere mantenuto pulito, in ordine e sgombro da oggetti che possono limitare un libero movimento. Il posto di lavoro deve essere adeguatamente illuminato per le operazioni previste. Una illuminazione insufficiente o eccessiva può comportare dei rischi.



Assicurarsi che sia sempre garantita un'adeguata aerazione dei locali di lavoro e che gli impianti di aspirazione siano sempre funzionanti, in ottimo stato e in regola con le disposizioni di legge previste.

Nella fase progettuale sono state seguite le indicazioni contenute nella UNI EN ISO 14738 riguardanti le postazioni di lavoro sul macchinario e valutati i limiti di sollevamento imposti dalla UNI ISO 11228-1.

Assicurarsi di mantenere, durante le fasi di installazione e manutenzione dell'unità, una postura tale da non causare affaticamento. Verificare inoltre, prima di movimentare qualsiasi componente, il suo peso.

L'unità lavora con refrigerante R32, il quale rientra nell'elenco dei gas ad effetto serra (GWP 675) che incorrono nelle prescrizioni riportate nel regolamento UE n. 517/2014 denominato "F-GAS" (obbligatorio nell'area europea). Questo regolamento, tra le disposizioni, impone agli operatori che intervengono in impianti funzionanti con gas ad effetto serra di essere in possesso di una certificazione, rilasciata o riconosciuta dall'autorità competente, attestante il superamento di un esame che li autorizzi a tali lavori.

In particolare

- Fino a 3kg di quantità totale di refrigerante contenuto nell'apparecchio: attestato di categoria 2.
- Dai 3 kg e oltre di quantità totale di refrigerante contenuto nell'apparecchio: attestato di categoria 1.

Il refrigerante R32 in forma gassosa è più pesante dell'aria, se viene disperso in ambiente tende a concentrarsi in maniera elevata in zone poco aerate. La sua inalazione può essere causa di vertigini e sensazione di soffocamento e, se a contatto con fiamme libere o oggetti caldi, può sviluppare gas letali (si prenda visione della scheda di sicurezza del refrigerante al paragrafo "1.4.5 Scheda di sicurezza refrigerante" a pagina 12").

Fare attenzione al fatto che i fluidi frigoriferi possono non avere odore.

Per qualsiasi intervento sull'impianto di pompa di calore:

Indossare gli opportuni DPI (nello specifico guanti e occhiali).

Assicurarsi che il posto di lavoro sia ben aerato. Non eseguire lavori in ambienti chiusi o fossati con poco ricircolo di aria.



Non operare sul refrigerante nelle vicinanze di parti calde o fiamme libere.

Evitare qualsiasi dispersione del refrigerante in ambiente e porre particolare attenzione a fuoriuscite accidentali da tubi e/o raccordi anche dopo aver svuotato l'impianto.

Assicurarsi che nelle vicinanze dell'unità sia presente un estintore.

1.4.2 Mezzi di protezione personale

Nelle operazioni di utilizzo e manutenzione delle unità SHIMANTO è necessario prevedere l'uso di mezzi personali di protezione quali:

	Abbigliamento. Chi effettua la manutenzione o opera con l'impianto deve indossare obbligatoriamente un abbigliamento che non lasci parti del corpo scoperte, in quanto durante la manutenzione è possibile entrare in contatto con superfici calde o taglienti. Sono da evitare abiti che si possano impigliare o essere risucchiati dai flussi d'aria. Calzare scarpe di tipo antinfortunistico con suola antiscivolo, specialmente in ambienti con pavimentazione scivolosa.
	Guanti. Durante le operazioni di pulizia e manutenzione è necessario utilizzare appositi guanti protettivi.
 	Mascherina e occhiali. Durante le operazioni di pulizia è necessario utilizzare una mascherina di protezione delle vie respiratorie e occhiali protettivi.

1.4.3 Segnalazioni di sicurezza

L'unità riporta i seguenti segnali di sicurezza ai quali il personale dovrà necessariamente attenersi:

	Pericolo generico
	Tensione elettrica pericolosa
	Presenza di organi in movimento
	Presenza di superfici che possono causare lesioni
	Presenza di superfici bollenti che possono causare ustioni
	Rischio di incendio

1.4.4 Avvertenze specifiche per il gas R32

Il gas refrigerante R32:

- non ha odore;
- è infiammabile, ma solo in presenza di fiamme;
- può arrivare ad esplosione, ma solo se raggiunge una certa concentrazione nell'aria.

È buona norma seguire le seguenti indicazioni:

- non fumare nei pressi dell'unità;
- segnalare il divieto di fumare nei pressi dell'unità;
- mantenere ben ventilata la stanza in cui è installata l'unità;
- non forare né bruciare l'unità;
- non posizionare l'unità in prossimità di sorgenti di innesco, come ad esempio fiamme libere, riscaldatori elettrici, ecc;
- ogni intervento di manutenzione straordinaria o riparazione sull'unità deve essere effettuato da tecnici specializzati o da personale qualificato;
- dopo l'installazione deve essere effettuato un test di perdita del gas.

1.4.5 Scheda di sicurezza refrigerante

Denominazione:	R32
INDICAZIONE DEI PERICOLI	
Maggiori pericoli:	Asfissia.
Pericoli specifici:	La rapida evaporazione può causare congelamento.
MISURE DI PRONTO SOCCORSO	
Informazione generale:	Non somministrare alcunché a persone svenute.
Inalazione:	Trasportare all'aria aperta.
	Ricorrere all'ossigeno o alla respirazione artificiale se necessario.
	Non somministrare adrenalina o sostanze similari.
Contatto con gli occhi:	Sciacquare accuratamente con acqua abbondante per almeno 15 minuti e rivolgersi ad un medico.
Contatto con la pelle:	Lavare subito abbondantemente con acqua per almeno 15 minuti. Applicare una garza sterile. Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati.
MISURE ANTINCENDIO	
Mezzi di estinzione:	Acqua nebulizzata, polvere secca.
Pericoli specifici:	Rottura o esplosione del recipiente.
Metodi specifici:	Raffreddare i contenitori con spruzzi d'acqua da una posizione protetta. Se possibile arrestare la fuoriuscita di prodotto. Se possibile usare acqua nebulizzata per abbattere i fumi. Spostare i recipienti lontano dall'area dell'incendio se questo può essere fatto senza rischi.
MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE	
Precauzioni individuali:	Tentare di arrestare la fuoriuscita.
	Evacuare il personale in aree di sicurezza.
	Eliminare le fonti di ignizione.
	Prevedere una ventilazione adeguata.
	Usare mezzi di protezione personali.
Precauzioni ambientali:	Tentare di arrestare la fuoriuscita.
Metodi di pulizia:	Ventilare la zona.
MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO	
Manipolazione misure/precauzioni tecniche:	Assicurare un sufficiente ricambio di aria e/o un'aspirazione negli ambienti di lavoro.
Consigli per l'utilizzo sicuro:	Non respirare vapori o aerosol.
Stoccaggio:	Chiudere accuratamente e conservare in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato.
	Conservare nei contenitori originali. Prodotti incompatibili: esplosivo, materiali infiammabili, Organic peroxide
CONTROLLO DELLA ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE	
Parametri di controllo:	OEL: dati non disponibili.
	DNEL: Livello derivato senza effetto (lavoratori) a lungo termine – effetti sistemici, inalazione = 7035 mg/m3.
	PNEC: Prevedibile concentrazione priva di effetti acqua (acqua dolce) = 0,142 mg/l acquatico, rilasci intermittenti = 1,42 mg/l sedimento, acqua dolce = 0,534 mg/kg peso secco
Protezione respiratoria:	Nessuna necessaria.
Protezione degli occhi:	Occhiali di sicurezza.
Protezione delle mani:	Guanti di gomma.
Misure di igiene:	Non fumare.
PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE	
Colore:	Incolore.
Odore:	Etereo. Poco avvertibile a basse concentrazioni.
Punto di ebollizione:	-51,7 °C a press. atm.
Punto di accensione:	648 °C.
Densità relativa gas (aria=1)	1,8
Densità relativa liquido (acqua=1)	1,1
Solubilità nell'acqua:	280000 mg/l.
STABILITÀ E REATTIVITÀ	
Stabilità:	Stabile in condizioni normali.
Materie da evitare:	Aria, agenti ossidanti, umidità.
Prodotti di decomposizione pericolosi:	In condizioni normali di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero generarsi prodotti di decomposizione pericolosi.
INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE	
Tossicità acuta:	LD/LC50/inalazione/4 ore/su ratto = 1107000 mg/m3.
Effetti locali:	Nessun effetto conosciuto.
Tossicità a lungo termine:	Nessun effetto conosciuto.
INFORMAZIONI ECOLOGICHE	
Potenziale di riscaldamento globale GWP (R744=1):	675
Potenziale di depauperamento dell'ozono ODP (R11=1):	0
Considerazioni sullo smaltimento:	Riferirsi al programma di recupero gas del fornitore. Evitare lo scarico diretto in atmosfera.

1.4.6 Carica del gas R32

Le procedure di seguito descritte possono essere eseguite solo da tecnici specializzati o personale qualificato:

- assicurarsi che altri tipi di refrigerante non contaminino l'R32;
- mantenere la bombola di gas in posizione verticale al momento del caricamento;
- applicare l'apposita etichetta sull'unità dopo il caricamento;
- non caricare più gas refrigerante del necessario;
- concluso il caricamento, eseguire le operazioni di rilevamento delle perdite prima della prova di funzionamento;
- una volta terminate tutte le precedenti operazioni è bene effettuare un secondo controllo per il rilevamento di eventuali perdite.

1.4.7 Smaltimento del gas R32

Le procedure di seguito descritte possono essere eseguite solo da tecnici specializzati o personale qualificato:

- non scaricare il gas in zone con rischio di formazione di miscele esplosive con l'aria. Il gas dovrebbe essere smaltito in opportuna torcia con dispositivo anti-ritorno di fiamma. Contattare il fornitore se si ritengono necessarie istruzioni per l'uso.

1.4.8 Norme di sicurezza per trasporto e stoccaggio del gas R32

Prima di aprire l'imballo dell'unità, tramite un apposito rilevatore di gas verificare che non ci siano perdite di gas in ambiente. Verificare che non ci siano sorgenti di innesco in prossimità dell'unità.



Divieto di fumare nei pressi dell'unità.

Il trasporto e lo stoccaggio devono essere eseguiti in accordo alle norme nazionali vigenti. In particolare, secondo le disposizioni dell'ADR, la quantità massima totale per unità di trasporto in termini di massa netta in kg per gas infiammabili è di 333.

2. INSTALLAZIONE



ATTENZIONE: Tutte le operazioni sotto descritte devono essere svolte solo da **PERSONALE QUALIFICATO**. Prima di ogni operazione sull'unità, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia disconnessa. Assicurarsi inoltre, tramite opportuni bloccaggi, che l'alimentazione non possa essere riattivata accidentalmente fino alla fine di tutte le operazioni.

2.1 GENERALITÀ

All'atto dell'installazione o quando si debba intervenire sulla macchina, è necessario attenersi scrupolosamente alle norme riportate su questo manuale, osservare le indicazioni a bordo unità e comunque applicare tutte le precauzioni del caso. La mancata osservanza delle norme riportate può causare situazioni pericolose.



All'atto del ricevimento dell'unità, verificarne l'integrità: la macchina ha lasciato la fabbrica in perfetto stato; eventuali danni dovranno essere immediatamente contestati al trasportatore ed annotati sul Foglio di Consegna prima di firmarlo.

L'azienda deve essere informata, entro 8 giorni, sull'entità del danno. Il Cliente deve compilare un rapporto scritto in caso di danno rilevante.

ATTENZIONE: Le unità sono state progettate per essere installate in ambiente esterno. La temperatura ambiente esterna, in caso di unità non funzionante, non deve in nessun caso superare i 46°C. Oltre tale valore, l'unità non è più coperta dalle normative vigenti in ambito di sicurezza delle apparecchiature in pressione.

ATTENZIONE: L'unità deve essere installata in modo da permettere la manutenzione e la riparazione. La garanzia non copre costi relativi a piattaforme o a mezzi di movimentazione necessari per eventuali interventi.



Tutte le operazioni di manutenzione e verifica devono essere svolte solo da **PERSONALE QUALIFICATO**.

Prima di ogni operazione sull'unità, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia disconnessa.

Non servirsi di mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per la pulizia, che non siano quelli raccomandati dal produttore.

L'apparecchio deve essere posto in una stanza che non abbia sorgenti di accensione continuamente in funzione (per esempio fiamme libere, un apparecchio a gas in funzione o un riscaldatore elettrico in funzione).

Non forare o bruciare.

Dopo le operazioni di manutenzione, richiudere i pannelli fissandoli con le viti di fissaggio.



ATTENZIONE: Il luogo di installazione deve essere completamente privo di rischio di incendio. Devono pertanto essere adottate tutte le misure necessarie a prevenire il rischio di incendio nel luogo di installazione. L'apparecchio non deve essere posto in prossimità di fiamme libere e sorgenti di accensione o fonti di calore.

La muratura degli edifici adiacenti all'unità deve avere adeguata classe di resistenza al fuoco, in modo tale da contenere un eventuale incendio che si possa sviluppare all'interno degli ambienti. È buona norma comunque tenere a disposizione un estintore nei pressi dell'unità.



ATTENZIONE: All'interno dell'unità, sono presenti alcuni componenti in movimento. Fare molta attenzione quando si opera nelle loro vicinanze, anche se l'alimentazione elettrica è disconnessa.



Le testate e la tubazione di mandata del compressore si trovano di solito a temperature piuttosto elevate.



Prestare particolare cautela quando si opera in prossimità delle batterie.

Le alette di alluminio sono particolarmente taglienti e possono provocare gravi ferite.

2.2 LIMITI DI TEMPERATURA DURANTE IL TRASPORTO E LO STOCCAGGIO

Temperatura minima di stoccaggio: -10°C.

Temperatura massima di stoccaggio: +50°C.

2.3 SOLLEVAMENTO E MOVIMENTAZIONE

La movimentazione deve essere eseguita da personale qualificato, adeguatamente equipaggiato e con attrezzature idonee al peso ed all'ingombro dell'unità, nel rispetto delle normative vigenti antinfortunistiche.



Verificare il peso riportato sull'etichetta tecnica posta sull'unità oppure nella tabella dati tecnici.

Verificare che durante lo spostamento dell'unità non siano presenti percorsi sconnessi, rampe, scalini, porte che potrebbero destabilizzare la movimentazione danneggiando l'unità.

Durante lo scarico ed il posizionamento dell'unità, va posta la massima cura nell'evitare manovre brusche o violente per proteggere i componenti interni.

Verificare che durante lo spostamento l'unità rimanga in posizione orizzontale.

Prima di movimentare l'unità verificare che le attrezzature siano idonee a sollevare e a preservare l'integrità dell'unità.

Eeguire le operazioni di sollevamento solo mediante uno dei metodi elencati.

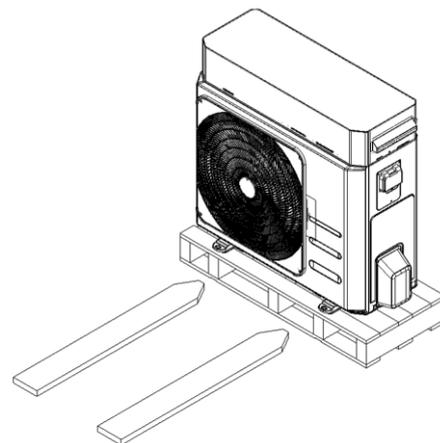
Prima di iniziare la movimentazione assicurarsi che l'unità sia in equilibrio stabile.

2.3.1 Modalità di sollevamento

I metodi di sollevamento previsti sono i seguenti: .

- carrello elevatore (vedi figura a lato)
- funi/catene + bilancino.

Assicurarsi di portare le funi di sollevamento in tensione gradualmente e controllare il corretto posizionamento delle stesse.



2.4 POSIZIONAMENTO E SPAZI TECNICI MINIMI

Tutti i modelli della serie SHIMANTO sono progettati e costruiti per installazioni esterne.

È buona norma creare una soletta di supporto di dimensioni adeguate a quelle dell'unità. Le unità trasmettono al terreno un basso livello di vibrazioni: è obbligatorio, pena la decadenza del diritto alla garanzia convenzionale, interporre tra il telaio di base ed il piano di appoggio i supporti antivibranti forniti con la macchina.



Nel caso di installazione sospesa è necessario accertarsi che il muro sia realizzato con mattoni pieni, calcestruzzo o materiali con caratteristiche di resistenza simili. La portata della parete deve essere sufficiente per sostenere almeno quattro volte il peso dell'unità.

Il piano di appoggio deve avere una portata sufficiente a sostenere il peso dell'unità, consultabile sia sull'etichetta tecnica apposta sulla macchina sia nel presente manuale al capitolo "Dati tecnici".

Il piano di appoggio non deve essere inclinato per assicurare un corretto funzionamento dell'unità ed evitare il possibile rovesciamento della stessa.

La superficie di installazione dell'unità non deve essere liscia, per evitare il deposito di acqua/ghiaccio, potenziali fonti di pericolo.

Il luogo di installazione dell'unità deve essere libero da foglie, polvere, ecc. che potrebbero intasare o coprire le batterie.

È da evitare l'installazione in zone soggette a ristagno o a caduta d'acqua per esempio da grondaie.



Evitare inoltre i punti soggetti ad accumuli di neve (come angoli di edifici con tetti spioventi). Nel caso di installazione in zone soggette a precipitazioni nevose, montare l'unità su un basamento sollevato dal suolo di 20-30 cm, così da impedire la formazione di accumuli di neve attorno alla macchina.

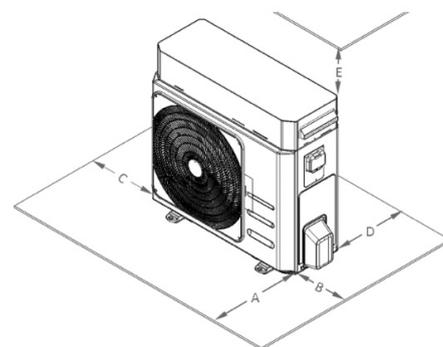
È da evitare per almeno 5 metri la presenza di bocche di lupo o pozzetti, nei quali i gas potrebbero accumularsi e generare un'atmosfera esplosiva.

È molto importante evitare fenomeni di ricircolo tra aspirazione e mandata, pena il decadimento delle prestazioni dell'unità o addirittura l'interruzione del normale funzionamento.

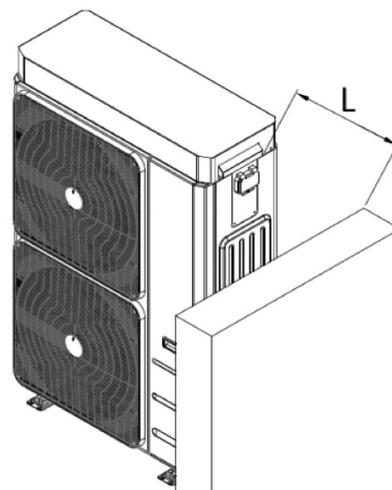


È assolutamente necessario garantire gli spazi minimi di servizio sotto riportati.

MODELLO	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]
6kW(A) - EHP-HM006AMR32	1500	500	400	400	500
8kW(A) - EHP-HM008AMR32	1500	500	400	400	500
10kW - EHP-HM010MR32	1500	500	400	400	500
10kW - EHP-HM010TR32	1500	500	400	400	500
12kW - EHP-HM012MR32	1500	500	400	400	500
12kW - EHP-HM012TR32	1500	500	400	400	500
14kW - EHP-HM014MR32	1500	500	400	400	500
14kW - EHP-HM014TR32	1500	500	400	400	500
16kW - EHP-HM016MR32	1500	500	400	400	500
16kW - EHP-HM016TR32	1500	500	400	400	500
18kW - EHP-HM018TR32	1500	500	400	400	500



MODELLO	L [mm]
6kW(A) - EHP-HM006AMR32	500
8kW(A) - EHP-HM008AMR32	500
10kW - EHP-HM010MR32	500
10kW - EHP-HM010TR32	500
12kW - EHP-HM012MR32	500
12kW - EHP-HM012TR32	500
14kW - EHP-HM014MR32	500
14kW - EHP-HM014TR32	500
16kW - EHP-HM016MR32	500
16kW - EHP-HM016TR32	500
18kW - EHP-HM018TR32	500

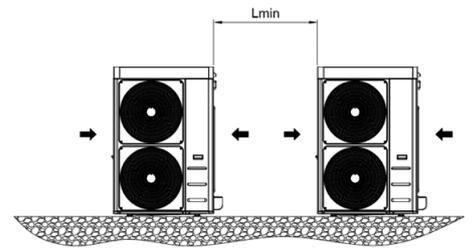


Si deve evitare l'ostruzione o la copertura delle aperture per la ventilazione posizionate sul coperchio superiore.

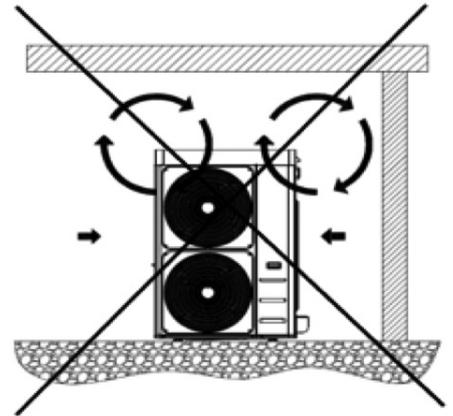


Per installazioni in luoghi caratterizzati da venti forti fare riferimento alla classificazione della zona secondo la scala Beaufort. Se il valore è ≥ 7 (vento forte, velocità media del vento = 13,9-17,1 m/s) è strettamente necessario tenere sempre alimentato il ventilatore, prevenendo così la rotazione involontaria dello stesso.

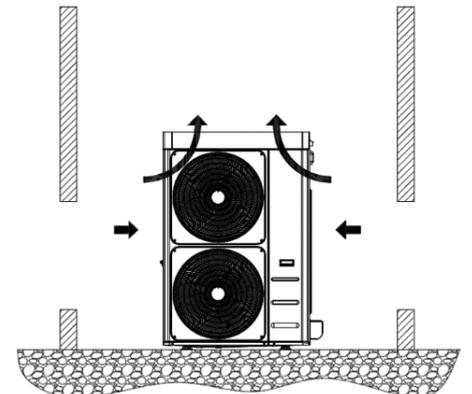
Nel caso di unità affiancate la distanza minima **L_{min}** da rispettare tra le stesse è di 1 m.



È da evitare la copertura con tettoie o il posizionamento vicino a piante o pareti onde evitare il ricircolo dell'aria.



Nel caso di venti con velocità superiori ai 2,2m/s si consiglia l'uso di barriere frangivento.

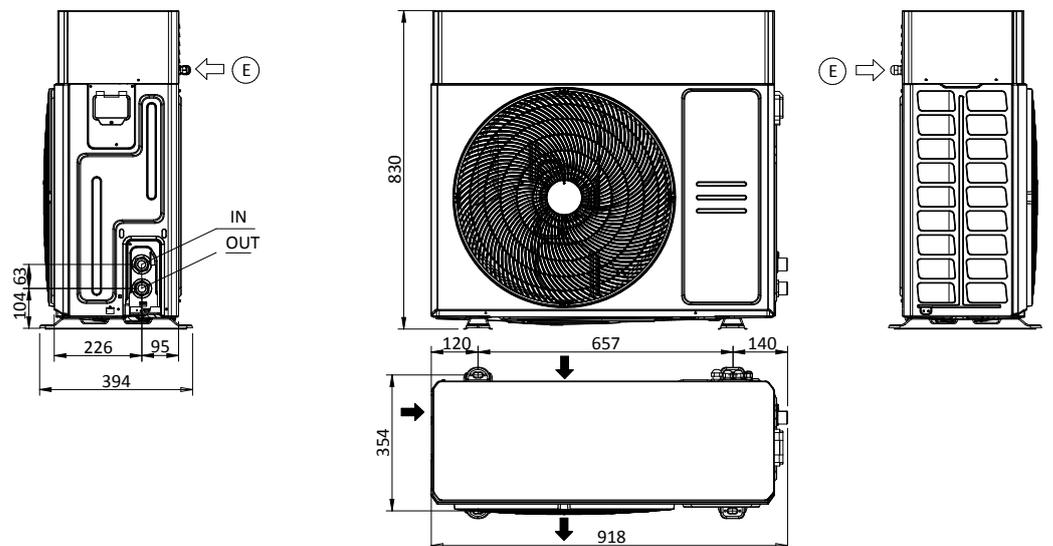


Si invita a fare sempre una valutazione di impatto ambientale in base ai dati di potenza e pressione sonora riportati nel capitolo 11 "Dati tecnici" e ai limiti di emissioni sonore in base all'area di installazione dell'unità, in riferimento al DPCM del 14/11/1997. Una valutazione deve essere fatta anche nel caso in cui l'unità sia installata in prossimità di lavoratori, secondo il D. LGS. 81/2008 Art. 189 e seguenti.

Per ridurre le vibrazioni e il rumore si consiglia, per l'installazione a parete, l'uso di guarnizioni in gomma.

2.5 DIMENSIONI

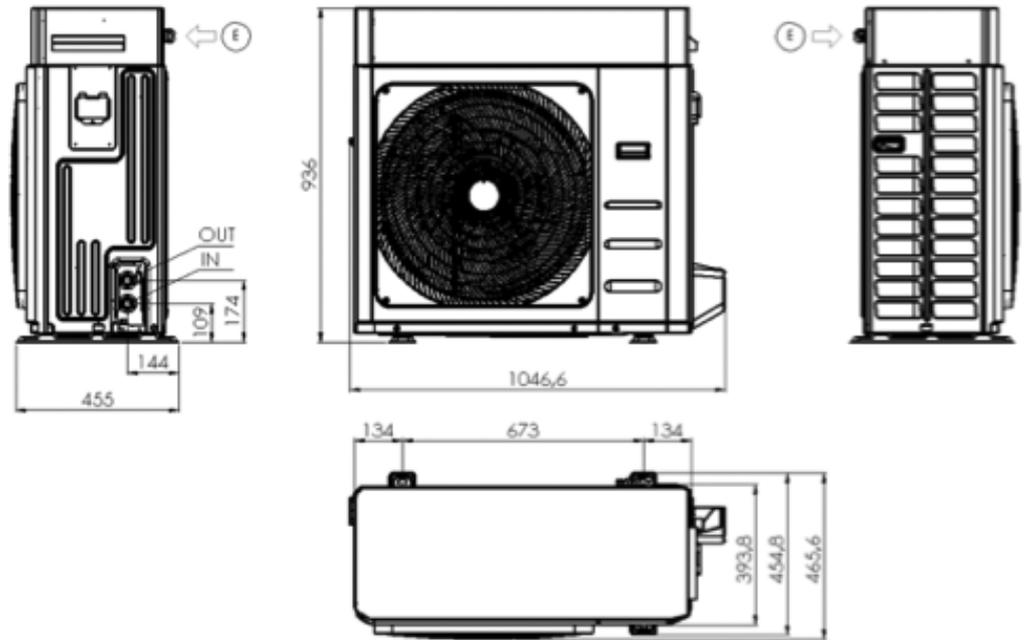
SHIMANTO 6kW(A) - 8kW(A)



IN/OUT: 1" M G

E: ingresso alimentazione elettrica

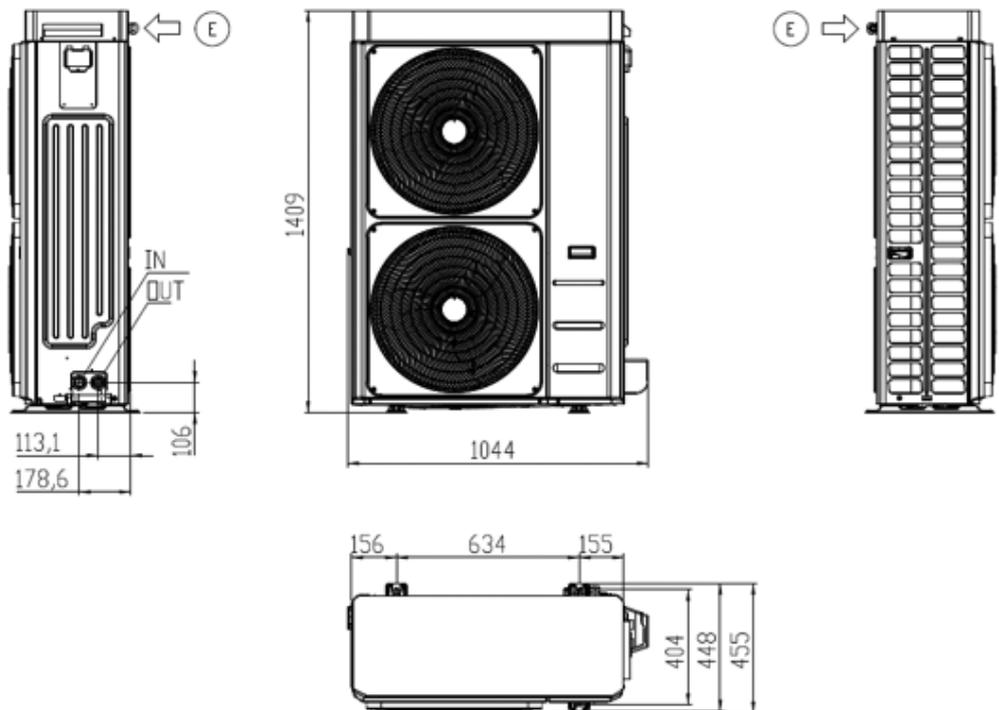
SHIMANTO 10kW - 12kW



IN/OUT: 1" M G

E: ingresso alimentazione elettrica

SHIMANTO 14kW - 16kW - 18kW



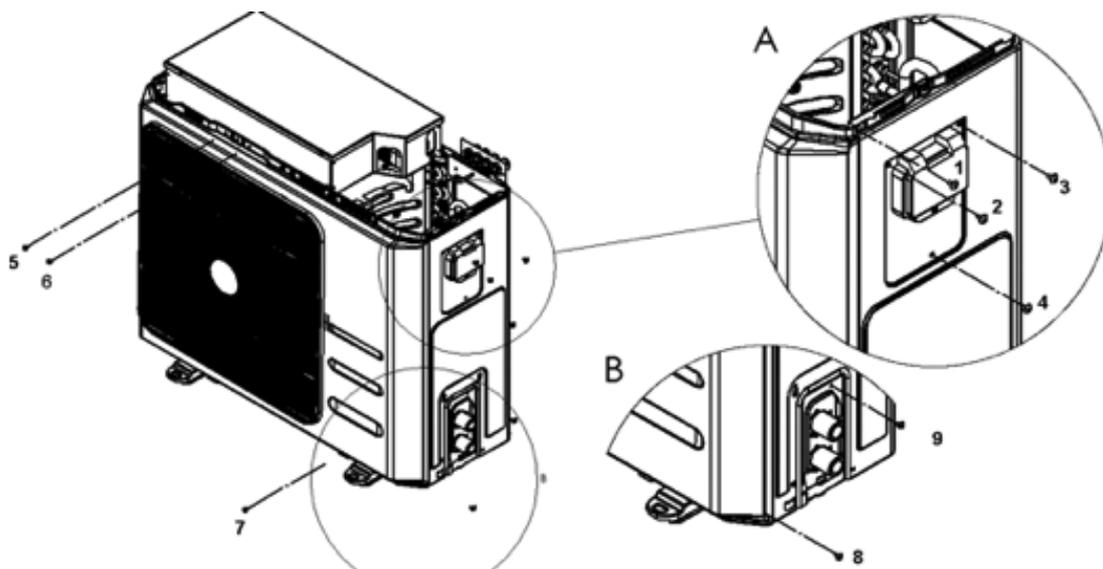
IN/OUT: 1" M G

E: ingresso alimentazione elettrica

2.6 ACCESSO ALLE PARTI INTERNE

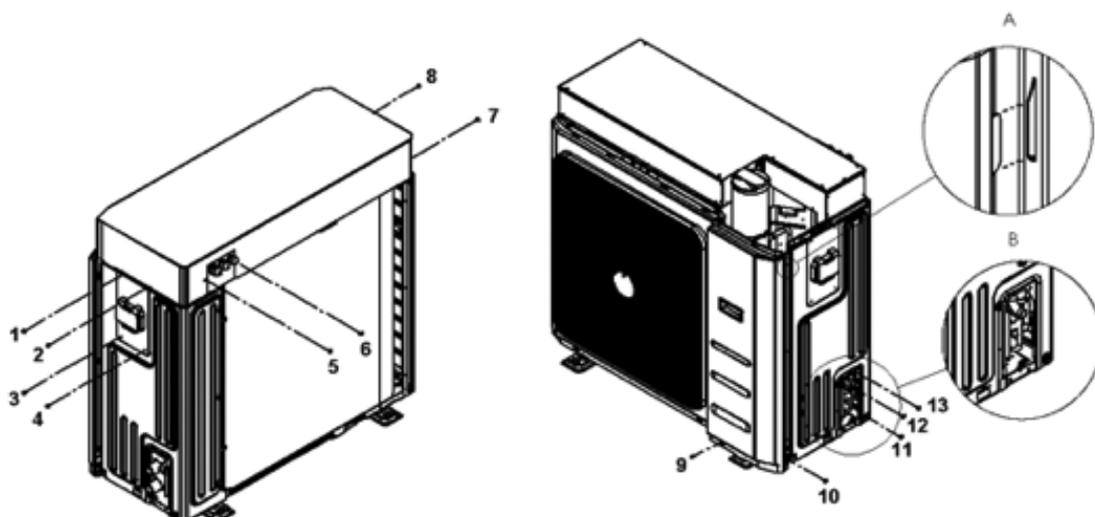
2.6.1 SHIMANTO 6kW(A) - 8kW(A)

1. Rimuovere il coperchio.
2. Svitare le viti (numero 2; 3; 4) della lamiera di copertura dell'interfaccia utente e la vite (numero 1) dal pannello laterale per separare la lamiera frontale dal pannello laterale (Dettaglio A).
3. Svitare in sequenza le viti (numero 5; 6;7) al fine di spostare leggermente in avanti il pannello frontale e riuscire ad accedere alla vite (numero 8) visibile nel dettaglio B.
4. Svitare le viti (numero 8; 9 visibili nel dettaglio B) e quelle posizionate lato batteria dell'unità. Per rimuovere il pannello laterale, tirarlo verso l'alto (al fine di liberare la linguetta di aggancio al basamento e rimuoverlo).



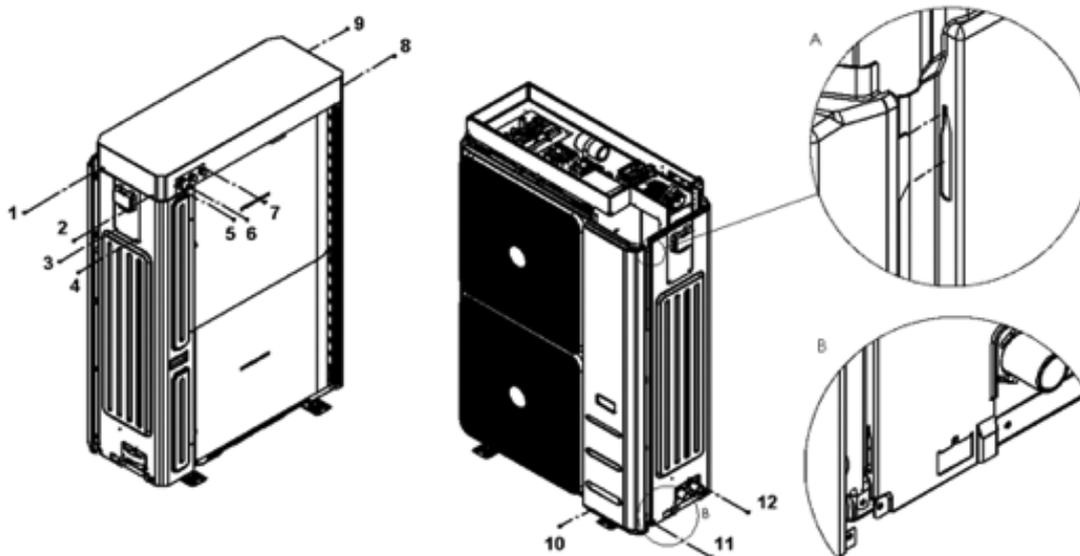
2.6.2 SHIMANTO 10kW - 12kW

1. Rimuovere il coperchio svitando le viti (numero 1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8).
2. Svitare le viti (numero 9; 10) della lamiera frontale e successivamente spingere il pannello verso il basso per sfilare le linguette ad incastro (Dettaglio A); tirare in avanti il pannello per rimuoverlo.
3. Svitare le viti (numero 11; 12;13) e quelle posizionate lato batteria dell'unità. Per rimuovere il pannello laterale, tirarlo verso l'alto (al fine di liberare la linguetta di aggancio al basamento e rimuoverlo).



2.6.3 SHIMANTO 14kW - 16kW - 18kW

1. Rimuovere il coperchio svitando le viti (numero 1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8;9).
2. Svitare le viti (numero 10; 11) della lamiera frontale e successivamente spingere il pannello verso il basso per sfilare le linguette ad incastro (Dettaglio A); tirare in avanti il pannello per rimuoverlo.
3. Svitare la vite numero 12 e quelle posizionate lato batteria dell'unità. Per rimuovere il pannello laterale, tirarlo verso l'alto (al fine di liberare la linguetta di aggancio al basamento e rimuoverlo).



2.7 COLLEGAMENTI IDRAULICI

Le connessioni idrauliche devono essere eseguite in conformità alle normative nazionali o locali; le tubazioni possono essere realizzate in acciaio, acciaio zincato, o PVC. Le tubazioni devono essere accuratamente dimensionate in funzione della portata d'acqua nominale dell'unità e delle perdite di carico del circuito idraulico. Tutti i collegamenti idraulici devono essere isolati utilizzando materiale a celle chiuse di adeguato spessore. Il refrigeratore deve essere collegato alle tubazioni utilizzando giunti flessibili nuovi, non riutilizzati. Si raccomanda di installare nel circuito idraulico i seguenti componenti:

- termometri a pozzetto per la rilevazione della temperatura nel circuito;
- saracinesche manuali per isolare il refrigeratore dal circuito idraulico;
- filtro metallico a Y e un defangatore (installati sul tubo di ritorno dall'impianto) con maglia metallica non superiore ad 1mm;
- gruppo di caricamento e valvola di scarico dove necessario.

ATTENZIONE: accertarsi, nel dimensionamento delle tubazioni, di non superare la perdita massima lato impianto riportata in tabella dati tecnici nel Paragrafo 11 (vedere prevalenza utile).

ATTENZIONE: collegare le tubazioni agli attacchi utilizzando sempre il sistema chiave contro chiave.

ATTENZIONE: realizzare uno scarico idoneo per valvola di sicurezza.

ATTENZIONE: E' a cura dell'installatore verificare che il vaso di espansione sia adeguato alla reale capacità dell'impianto.

ATTENZIONE: La tubazione di ritorno dall'impianto deve essere in corrispondenza dell'etichetta "INGRESSO ACQUA" altrimenti l'evaporatore potrebbe ghiacciare.

ATTENZIONE: È obbligatorio installare un filtro metallico (con maglia non superiore ad 1mm) e un defangatore sulla tubazione di ritorno dall'impianto etichettata "INGRESSO ACQUA". Se il flussostato viene manipolato o alterato, o se il filtro metallico e il defangatore non sono presenti sull'impianto la garanzia viene a decadere immediatamente. Il filtro e il defangatore devono essere tenuti puliti, quindi bisogna assicurarsi che dopo l'installazione dell'unità siano ancora puliti e controllarli periodicamente.





Tutte le unità escono dall'azienda fornite di flussostato (installato in fabbrica). Se il flussostato viene manomesso o rimosso, o se il filtro acqua e il defangatore non dovessero essere presenti nell'unità, la garanzia non sarà ritenuta valida. Riferirsi allo schema elettrico allegato all'unità per il collegamento del flussostato. Non ponticellare mai le connessioni del flussostato nella morsettiera.

L'impianto di riscaldamento e le valvole di sicurezza devono essere conformi ai requisiti della norma EN 12828.

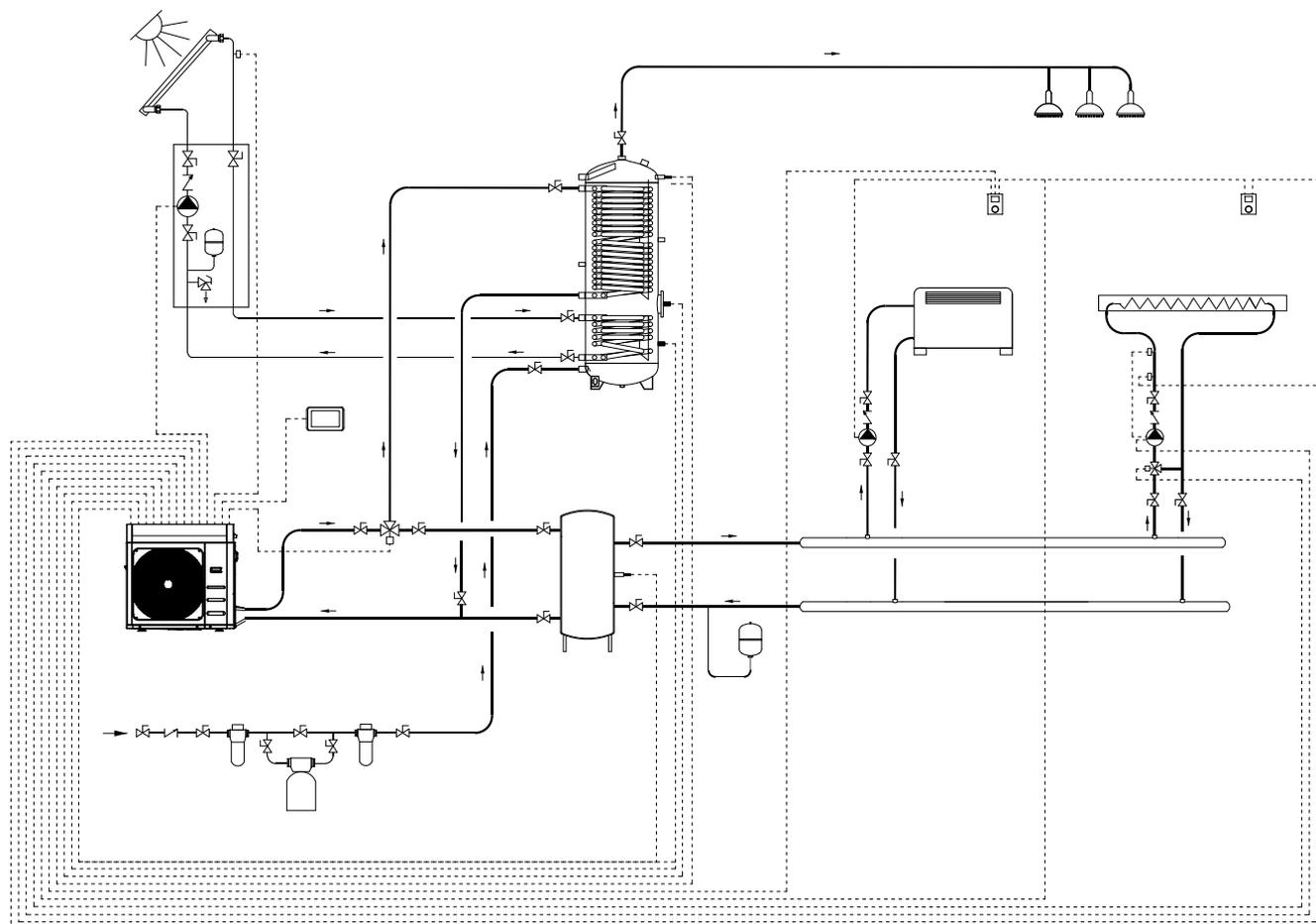
2.7.1 Caratteristiche dell'acqua di impianto

Per garantire il corretto funzionamento dell'unità è necessario che l'acqua sia adeguatamente filtrata (si veda quanto riportato all'inizio del presente paragrafo) e che le quantità di sostanze disciolte sia minimo. Qui di seguito riportiamo i valori massimi consentiti.

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE MASSIME CONSENTITE PER L'ACQUA DI IMPIANTO	
PH	7,5 - 9
Conducibilità elettrica	100 - 500 μ S/cm
Durezza totale	4,5 - 8,5dH
Temperatura	< 65°C
Contenuto di ossigeno	< 0,1ppm
Quantità max. glicole	40%
Fosfati (PO ₄)	< 2ppm
Manganese (Mn)	< 0,05ppm
Ferro (Fe)	< 0,3ppm
Alcalinità (HCO ₃)	70 - 300ppm
Ioni cloro (Cl ⁻)	< 50ppm
Ioni solfato (SO ₄)	< 50ppm
Ione solfuro (S)	Nessuno
Ioni ammonio (NH ₄)	Nessuno
Silice (SiO ₂)	< 30ppm

2.7.2 Schema idraulico tipo

Di seguito viene riportato, a puro titolo di esempio, uno degli schemi d'impianto realizzabili con le unità SHIMANTO.



2.7.3 Handbook

In caso di necessità di delucidazioni sulle configurazioni possibili, è stato redatto un "Handbook", ossia un quaderno tecnico costituito da una raccolta di schemi di impianti dove vengono evidenziate alcune proposte di configurazione di installazione delle nostre pompe di calore ad elevata efficienza. L'"Handbook" si prefigge inoltre il compito di mostrare il potenziale di simbiosi con alcuni dei nostri elementi a catalogo.

Chiedere in Sede per poter consultare il quaderno tecnico.

2.7.4 Sistema di scarico condensa

Tutte le unità EHP-HM0 sono realizzate in modo tale che la base dell'unità funzioni come bacinella raccolta condensa. Di serie viene fornito un raccordo di materiale plastico da innestare sotto la base nell'apposita predisposizione per canalizzare la condensa.



Ciascuna unità è quindi provvista, sulla base del kit idronico (in corrispondenza del lato della batteria), di un foro per lo scarico di questa eventuale condensa che possa percolare dai tubi dell'impianto idraulico. Essendo tali tubi ben coibentati, la produzione di condensa è comunque minima e pertanto non è obbligatorio collegare un tubo di drenaggio a tale raccordo.



IN CLIMA PARTICOLARMENTE RIGIDO, SI CONSIGLIA L'INSTALLAZIONE SU SUPPORTI DI ELEVAZIONE PER EVITARE CHE L'UNITÀ SIA DANNEGGIATA IN CASO DI FORMAZIONE DI GHIACCIO.

2.7.5 Carico impianto

ATTENZIONE: supervisionare tutte le operazioni di carico/reintegro.

ATTENZIONE: prima di procedere al carico/reintegro dell'impianto, togliere l'alimentazione elettrica all'unità.

ATTENZIONE: il carico/reintegro dell'impianto deve sempre avvenire in condizioni di pressione controllata (max 1bar). Accertarsi che siano stati installati sulla linea di carico/reintegro un riduttore di pressione e una valvola di sicurezza.

ATTENZIONE: l'acqua sulla linea di carico/reintegro deve essere opportunamente pre-filtrata da eventuali impurità e particelle in sospensione. Accertarsi che siano stati installati un filtro a cartuccia estraibile e un defangatore.

ATTENZIONE: periodicamente controllare e procedere a sfiatare l'aria che si accumula nell'impianto.

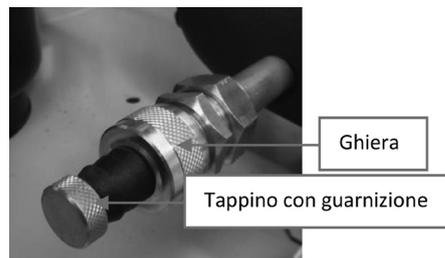
ATTENZIONE: prevedere una valvola di sfiato aria automatica nel punto più alto dell'impianto.



2.7.6 Scarico impianto

Nel caso si debba scaricare completamente l'unità, chiudere prima le saracinesche manuali di ingresso e uscita (non in dotazione) e quindi staccare i tubi predisposti esternamente su ingresso e uscita acqua in modo da far fuoriuscire il liquido contenuto nell'unità (per rendere agevole l'operazione, è consigliabile installare esternamente su ingresso e uscita acqua due rubinetti di scarico interposti tra l'unità e le saracinesche manuali).

Qualora si rendesse necessario rabboccare l'impianto o adeguare il titolo di glicole, è possibile utilizzare il rubinetto di servizio. Svitare il tappino del rubinetto di servizio e collegare al portagomma un tubo da 14 o 12 mm (misure di diametro interno – verificare il modello di rubinetto installato sulla propria unità) connesso alla rete idrica, quindi caricare l'impianto svitando l'apposita ghiera. Ad operazione avvenuta, serrare nuovamente la ghiera e riavvitare il tappino. E' in ogni caso raccomandabile per il caricamento dell'impianto l'utilizzo di un rubinetto esterno la cui predisposizione è a cura dell'installatore.



2.7.7 Manicotti di servizio

Nel circuito idraulico dell'unità sono installati n°2 manicotti di servizio con tappo (1/4" G) a valle e a monte del circolatore; durante lo smontaggio/montaggio del tappo usare n°2 chiavi inglesi come da figura per evitare il danneggiamento delle tubazioni.

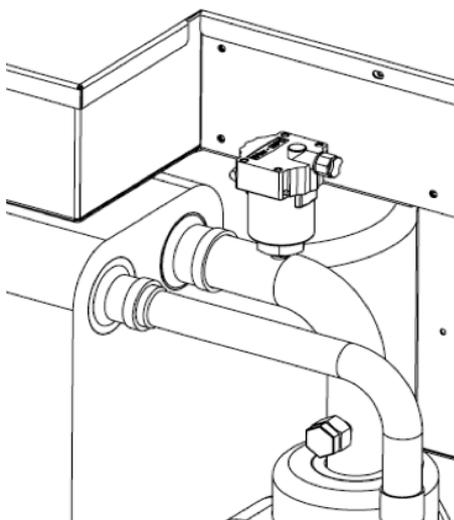


2.7.8 Valvola di sfiato aria

L'unità è provvista di una valvola di sfogo aria che consente di eliminare in modo automatico l'aria accumulata all'interno del circuito, evitando effetti indesiderati quali prematura corrosione e usura, minor rendimento e resa di scambio ridotta.

Il dispositivo ha anche una funzione di sicurezza in quanto, in caso di rottura dello scambiatore, permette la fuoriuscita del gas refrigerante nell'aria esterna evitandone il trasporto verso i terminali interni.

È possibile lasciare la valvola in posizione chiusa chiudendo il tappino sullo scarico, si consiglia tuttavia di allentare il tappino per lasciare la valvola in posizione aperta e permettere lo scarico dell'aria in modo automatico.

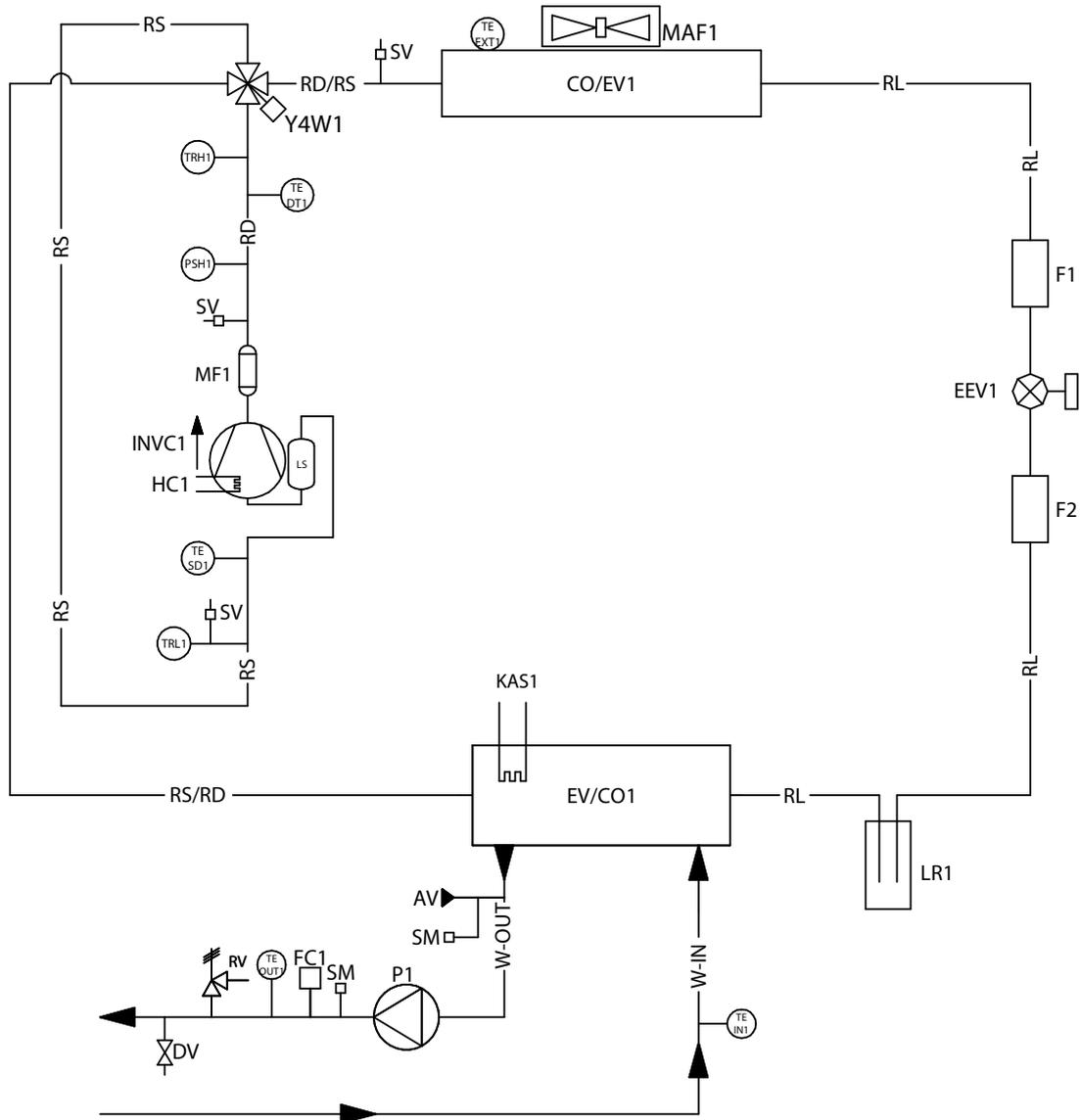


Nel caso in cui si noti una perdita d'acqua è obbligatorio sostituire il componente, svitandolo con una chiave, come mostrato nell'immagine a lato.



2.8 SCHEMI FUNZIONALI

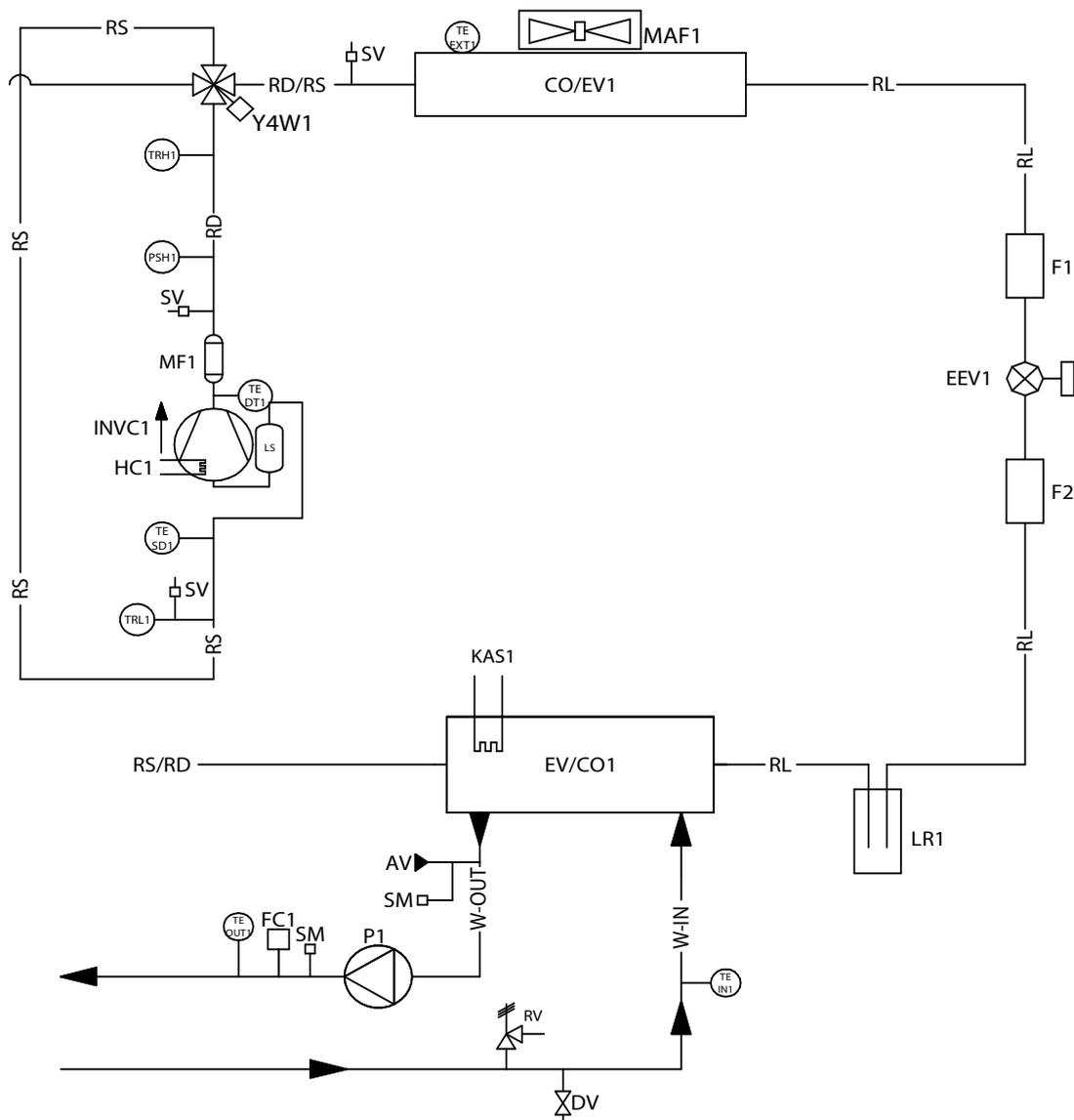
SHIMANTO 6kW(A) - 8kW(A)



LEGENDA

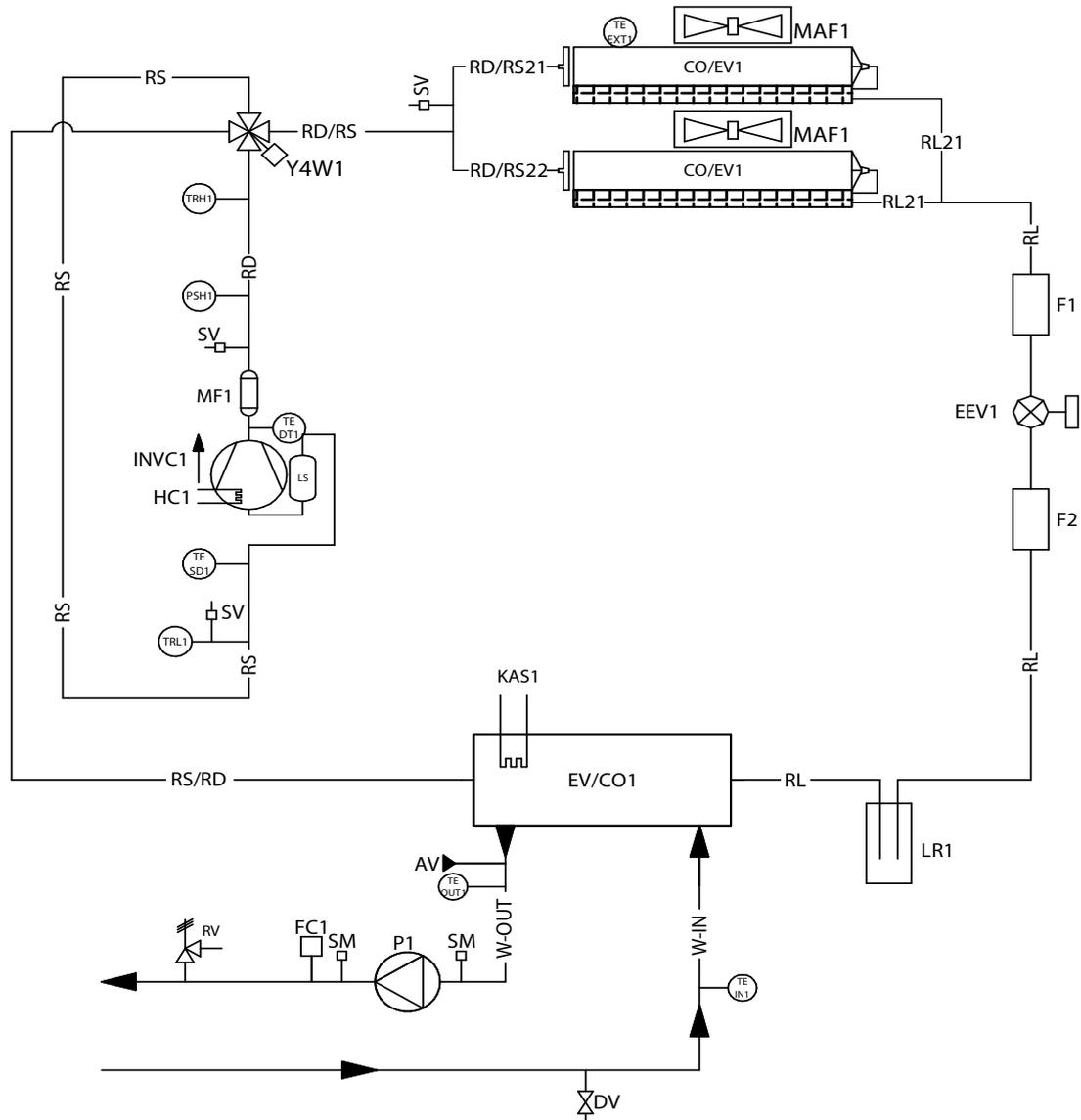
SIGLA	NUM.	DESCRIZIONE	CODE	NUM.	DESCRIZIONE
INVC	1	COMPRESSORE A VELOCITÀ	W-OUT		LINEA USCITA ACQUA IMPIANTO
CO/EV	1	CONDENSATORE (IN FUNZIONAMENTO REFRIGERATORE)	W-IN		LINEA INGRESSO ACQUA IMPIANTO
EV/CO	1	EVAPORATORE (IN FUNZIONAMENTO REFRIGERATORE)	TRH	1	TRASDUTTORE DI ALTA PRESSIONE
EEV	1	VALVOLA ESPANSIONE ELETTRONICA	TRL	1	TRASDUTTORE DI BASSA PRESSIONE
Y4W	1	VALVOLA 4 VIE INVERSIONE DI CICLO	TE EXT	1	SONDA TEMPERATURA ARIA ESTERNA
LR	1	RICEVITORE DI LIQUIDO	TE SD	1	SONDA TEMPERATURA LINEA ASPIRAZIONE
F	1,2	FILTRO	TE DT	1	SONDA TEMPERATURA SCARICO COMPRESSORI
SV		ATTACCO DI CARICA	PSH	1.1	PRESSOSTATO ALTA PRESSIONE
HC	1	RESISTENZA CARTER	TE IN	1	SONDA TEMPERATURA INGRESSO UTENZA
MAF		VENTILATORE ASSIALE	TE OUT	1	SONDA TEMPERATURA USCITA UTENZA
MF	1	MUFFLER	DV		RUBINETTO DI SCARICO
LS		SEPARATORE DI LIQUIDO	RV		VALVOLA DI SICUREZZA
RS		LINEA ASPIRAZIONE	FC	1	FLUSSOSTATO
RD		LINEA MANDATA	P	1	POMPA
RL		LINEA LIQUIDO	AV		VALVOLA DI SFIATO ARIA AUTOMATICA
RD/RS		LINEA MANDATA/ASPIRAZIONE	SM		MANICOTTO DI SERVIZIO
RS/RD		LINEA ASPIRAZIONE/MANDATA	KAS	1	RESISTENZA ANTIGELO SCAMBIATORE

SHIMANTO 10kW - 12kW



LEGGENDA					
SIGLA	NUM.	DESCRIZIONE	CODE	NUM.	DESCRIZIONE
INVC	1	COMPRESSORE A VELOCITÀ	W-OUT		LINEA USCITA ACQUA IMPIANTO
CO/EV	1	CONDENSATORE (IN FUNZIONAMENTO REFRIGERATORE)	W-IN		LINEA INGRESSO ACQUA IMPIANTO
EV/CO	1	EVAPORATORE (IN FUNZIONAMENTO REFRIGERATORE)	TRH	1	TRASDUTTORE DI ALTA PRESSIONE
EEV	1	VALVOLA ESPANSIONE ELETTRONICA	TRL	1	TRASDUTTORE DI BASSA PRESSIONE
Y4W	1	VALVOLA 4 VIE INVERSIONE DI CICLO	TE EXT	1	SONDA TEMPERATURA ARIA ESTERNA
LR	1	RICEVITORE DI LIQUIDO	TE SD	1	SONDA TEMPERATURA LINEA ASPIRAZIONE
F	1,2	FILTRO	TE DT	1	SONDA TEMPERATURA SCARICO COMPRESSORI
SV		ATTACCO DI CARICA	PSH	1.1	PRESSOSTATO ALTA PRESSIONE
HC	1	RESISTENZA CARTER	TE IN	1	SONDA TEMPERATURA INGRESSO UTENZA
MAF		VENTILATORE ASSIALE	TE OUT	1	SONDA TEMPERATURA USCITA UTENZA
MF	1	MUFFLER	DV		RUBINETTO DI SCARICO
LS		SEPARATORE DI LIQUIDO	RV		VALVOLA DI SICUREZZA
RS		LINEA ASPIRAZIONE	FC	1	FLUSSOSTATO
RD		LINEA MANDATA	P	1	POMPA
RL		LINEA LIQUIDO	AV		VALVOLA DI SFIATO ARIA AUTOMATICA
RD/RS		LINEA MANDATA/ASPIRAZIONE	SM		MANICOTTO DI SERVIZIO
RS/RD		LINEA ASPIRAZIONE/MANDATA	KAS	1	RESISTENZA ANTIGELO SCAMBIATORE

SHIMANTO 14kW - 16kW - 18kW



LEGGENDA

SIGLA	NUM.	DESCRIZIONE	CODE	NUM.	DESCRIZIONE
INVC	1	COMPRESSORE A VELOCITÀ	W-OUT		LINEA USCITA ACQUA IMPIANTO
CO/EV	1	CONDENSATORE (IN FUNZIONAMENTO REFRIGERATORE)	W-IN		LINEA INGRESSO ACQUA IMPIANTO
EV/CO	1	EVAPORATORE (IN FUNZIONAMENTO REFRIGERATORE)	TRH	1	TRASDUTTORE DI ALTA PRESSIONE
EEV	1	VALVOLA ESPANSIONE ELETTRONICA	TRL	1	TRASDUTTORE DI BASSA PRESSIONE
Y4W	1	VALVOLA 4 VIE INVERSIONE DI CICLO	TE EXT	1	SONDA TEMPERATURA ARIA ESTERNA
LR	1	RICEVITORE DI LIQUIDO	TE SD	1	SONDA TEMPERATURA LINEA ASPIRAZIONE
F	1,2	FILTRO	TE DT	1	SONDA TEMPERATURA SCARICO COMPRESSORI
SV		ATTACCO DI CARICA	PSH	1.1	PRESSOSTATO ALTA PRESSIONE
HC	1	RESISTENZA CARTER	TE IN	1	SONDA TEMPERATURA INGRESSO UTENZA
MAF		VENTILATORE ASSIALE	TE OUT	1	SONDA TEMPERATURA USCITA UTENZA
MF	1	MUFFLER	DV		RUBINETTO DI SCARICO
LS		SEPARATORE DI LIQUIDO	RV		VALVOLA DI SICUREZZA
RS		LINEA ASPIRAZIONE	FC	1	FLUSSOSTATO
RD		LINEA MANDATA	P	1	POMPA
RL		LINEA LIQUIDO	AV		VALVOLA DI SFIATO ARIA AUTOMATICA
RD/RS		LINEA MANDATA/ASPIRAZIONE	SM		MANICOTTO DI SERVIZIO
RS/RD		LINEA ASPIRAZIONE/MANDATA	KAS	1	RESISTENZA ANTIGELO SCAMBIATORE

2.9 COLLEGAMENTI ELETTRICI

Verificare che l'alimentazione elettrica corrisponda ai dati nominali dell'unità (tensione, fasi, frequenza) riportati sulla targhetta nel pannello laterale. La connessione elettrica deve essere realizzata secondo lo schema elettrico allegato all'unità ed in conformità alle normative locali ed internazionali (prevedere interruttore generale magnetotermico, interruttori differenziali per singola linea, adeguata messa a terra impianto, etc.).



ATTENZIONE: Prima di iniziare qualsiasi operazione assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia disconnessa.

ATTENZIONE: Il quadro elettrico è posizionato sotto il coperchio. È necessario rispettare gli spazi minimi riportati nel paragrafo "2.4 POSIZIONAMENTO E SPAZI TECNICI MINIMI" a pagina 17 per poter effettuare le connessioni elettriche.

ATTENZIONE: E' a cura dell'installatore prevedere un sistema di sezionamento (es. interruttore generale magnetotermico) a monte delle connessioni elettriche dell'unità.

ATTENZIONE: La tensione di alimentazione non deve subire variazioni superiori a $\pm 10\%$ del valore nominale. Se questa tolleranza non dovesse essere rispettata si prega di contattare l'ente erogatore di energia elettrica. L'alimentazione elettrica deve rispettare i limiti citati, in caso contrario la garanzia viene a decadere immediatamente.

ATTENZIONE: Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da personale qualificato, in modo da prevenire ogni rischio.



ATTENZIONE: Eventuali apparecchi posti nelle vicinanze possono effettuare/subire disturbi elettromagnetici a/da l'unità. Tenere presente questo rischio nel sito di installazione. Viene raccomandato di alimentare elettricamente l'unità con una linea e protezioni adeguate ed utilizzare un cavidotto indipendente.

ATTENZIONE: Il flussostato (rif. FL nel paragrafo "2.8 SCHEMI FUNZIONALI" a pagina 26, ed installato in fabbrica) deve essere **SEMPRE** collegato seguendo le indicazioni riportate nello schema elettrico. Non ponticellare mai le connessioni del flussostato nella morsettiera. La garanzia non sarà più ritenuta valida se le connessioni del flussostato sono state alterate o collegate in maniera errata.

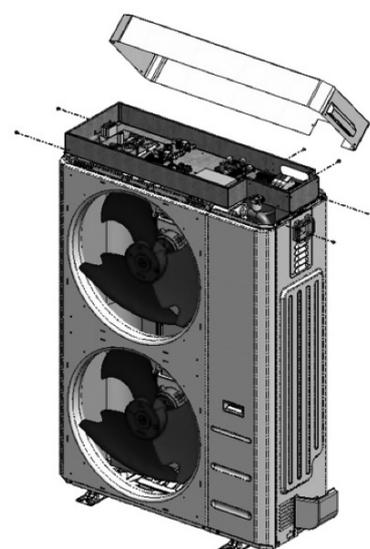
ATTENZIONE: Il pannello di controllo remoto è collegato all'unità da 4 cavi con una sezione di $1,5\text{mm}^2$. I cavi dell'alimentazione devono essere separati dai cavi di controllo remoto. Massima distanza 50 metri.

ATTENZIONE: Il pannello di controllo remoto non può essere installato in un'area con forti vibrazioni, gas corrosivi, eccesso di sporco o alta umidità. Lasciare libera l'area vicino al raffreddamento.

2.9.1 Accesso al quadro elettrico

Di seguito viene illustrata la procedura per la rimozione del coperchio. Le immagini si riferiscono alle taglie 14kW / 16kW ma sono equivalenti anche per gli altri modelli.

1. Svitare le viti che tengono il coperchio fissato. Due per ogni fianco della macchina e due che fissano il coperchio al supporto dei passacavi (nella parte laterale delle taglie minori del controllo vi è solo una vite di fissaggio).
2. Togliere le viti che tengono fissata la copertura del quadro elettrico e procedere al cablaggio in morsettiera.
3. Inserire i cavi nei PG predisposti sul lato della macchina per portarli all'esterno dell'unità.
4. Richiudere il quadro elettrico e il coperchio dell'unità fissandolo con le viti precedentemente tolte.



Le operazioni per l'accesso al quadro elettrico devono avvenire ad unità spenta e scollegata dall'alimentazione (tramite apposito sezionatore a cura dell'installatore).



Operazioni a cura di personale qualificato.

Rimuovere il coperchio senza togliere la piastrina di supporto dei passacavi.

Al termine dei lavori, richiudere tutte le coperture rimosse con tutte le viti e le guarnizioni in dotazione (se predisposte).

2.9.2 Alimentazione elettrica



I collegamenti elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da **PERSONALE QUALIFICATO**, in conformità alla normativa vigente.

Accertarsi di installare un collegamento di terra adeguato, una messa a terra incompleta può provocare folgorazioni elettriche. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati dalla mancata o inefficace messa a terra.

I cavi di alimentazione, le protezioni elettriche ed i fusibili di linea devono essere dimensionati in accordo con quanto riportato nello schema elettrico dell'unità e nei dati elettrici contenuti nella tabella delle caratteristiche tecniche (vedi Paragrafo "6.1 CARATTERISTICHE TECNICHE" a pagina 54).

Usare una linea di alimentazione dedicata, non alimentare l'apparecchio attraverso una linea alla quale sono collegate altre utenze. Fissare i cavi di alimentazione in modo saldo e assicurarsi che non vadano in contatto con angoli vivi. Utilizzare cavi a doppio isolamento con fili in rame.

Il collegamento di terra deve essere eseguito per primo in fase di allacciamento, viceversa va tolto per ultimo in fase di scollegamento dell'unità. Nel caso di un eventuale allentamento del cavo di alimentazione, deve essere garantito che il tensionamento dei conduttori attivi avvenga prima di quello del filo di terra.

Sulla linea di alimentazione deve essere installato un interruttore generale o un dispositivo per lo scollegamento con adeguato potere di interruzione, che disponga di una separazione dei contatti in tutti i poli. L'interruttore di dispersione a terra deve essere compatibile con gli apparecchi ad inverter, si consiglia di installare un interruttore differenziale di tipo B, l'installazione di un interruttore di tipo diverso potrebbe dar luogo a scatti intempestivi.

Nella tabella seguente vengono indicate le sezioni consigliate dei cavi per una lunghezza massima di 30 m. In ogni caso, a seconda del tipo di posa, della dislocazione fisica e della lunghezza dei cavi (sia essa inferiore o superiore a 30m), sarà cura del progettista dell'impianto elettrico fare una scelta opportuna.

Alimentazione	Modello	Sezione cavi consigliata (lunghezza max 30 m)	Coppia di serraggio consigliata
230V / 1ph	SHIMANTO MONOFASE 6kW(A) - EHP-HM006AMR32 SHIMANTO MONOFASE 8kW(A) - EHP-HM008AMR32	3 x 4 mm ²	L/N: 3,4 Nm – PE: 1 Nm
230V / 1ph	SHIMANTO MONOFASE 10kW - EHP-HM010MR32 SHIMANTO MONOFASE 12kW - EHP-HM012MR32	3 x 4 mm ²	L/N: 3,4 Nm – PE: 1 Nm
230V / 1ph	SHIMANTO MONOFASE 14kW - EHP-HM014MR32 SHIMANTO MONOFASE 16kW - EHP-HM016MR32	3 x 6 mm ²	L/N: 3,4 Nm – PE: 1 Nm
400V / 3ph	SHIMANTO TRIFASE 10kW - EHP-HM010TR32 SHIMANTO TRIFASE 12kW - EHP-HM012TR32	5 x 2,5 mm ²	L1/L2/L3: 3,4 Nm – N/PE: 1 Nm
400V / 3ph	SHIMANTO TRIFASE 14kW - EHP-HM014TR32 SHIMANTO TRIFASE 16kW - EHP-HM016TR32	5 x 2,5 mm ²	L1/L2/L3: 3,4 Nm – N/PE: 1 Nm
400V / 3ph	SHIMANTO TRIFASE 18kW - EHP-HM0018TR32	5 x 4 mm ²	L1/L2/L3: 3,4 Nm – N/PE: 1 Nm

Le unità sono conformi alle specifiche di compatibilità elettromagnetica, il progettista dell'impianto elettrico deve comunque fare le opportune valutazioni per garantire l'assenza di interferenze.

2.9.3 Morsettiera utente

La morsettiera di collegamento si trova sotto il coperchio della macchina. Per l'accesso vedere le indicazioni riportate nel paragrafo "2.9.1 Accesso al quadro elettrico" a pagina 29. La morsettiera va collegata rispettando le note riportate di seguito.

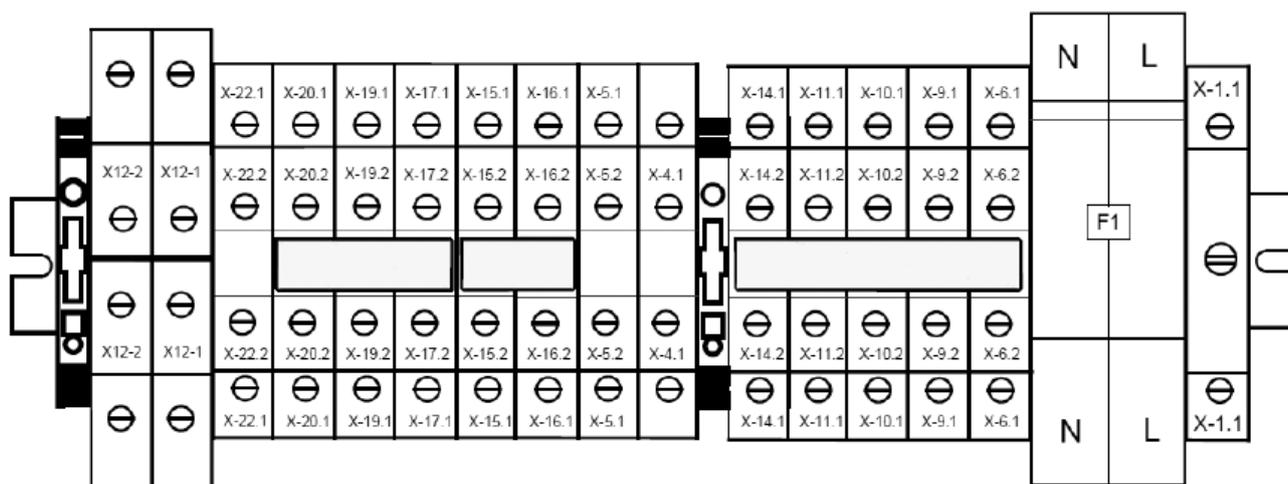
I collegamenti di seguito indicati sono standard. Altri collegamenti sono riportati nel manuale del controllo bordo-macchina (vedere "TABELLE CONFIGURAZIONE UTENTE E INSTALLATORE"), a seconda delle configurazioni adottate.



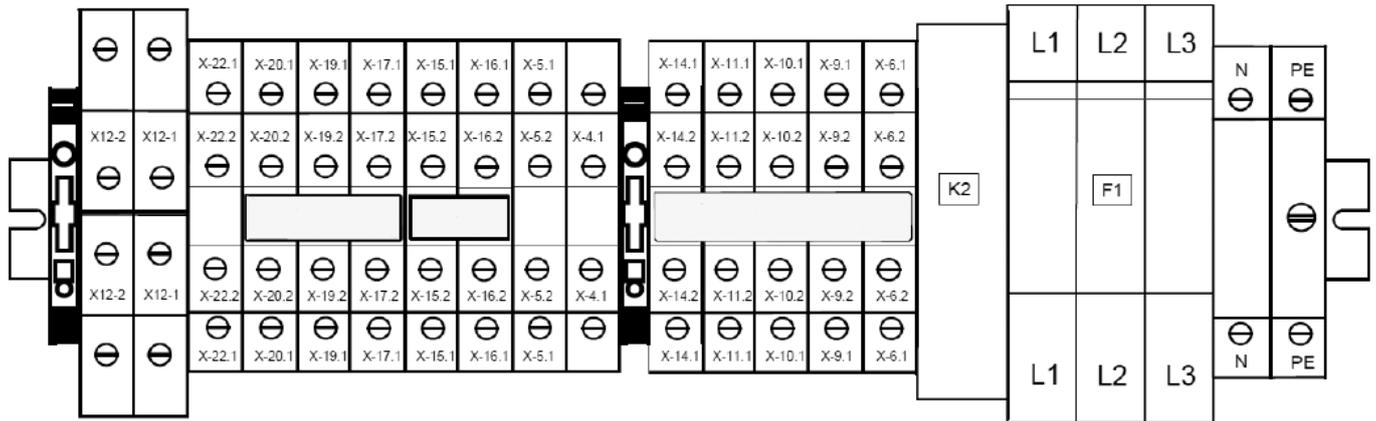
ATTENZIONE: è importante mantenere i cavi di alta tensione separati da quelli di bassissima tensione

MORSETTO	COLLEGAMENTO	TIPO
X-1	Collegare il cavo di messa a terra	Ingresso per alimentazione 1-Ph/N/PE, 230V, 50Hz (solo per le taglie 06A/08A/10/12/14/16)
N	Collegare il cavo di neutro proveniente da rete	
L	Collegare il cavo di fase proveniente da rete	
PE	Collegare il cavo di messa a terra	Ingresso per alimentazione 3-Ph/N/PE, 400 Vac, 50Hz. (solo per le taglie 10T, 12T, 14T, 16T e 018T)
N	Collegare il cavo di neutro proveniente da rete	
L1	Collegare il cavo di fase L1 proveniente da rete	
L2	Collegare il cavo di fase L2 proveniente da rete	
L3	Collegare il cavo di fase L3 proveniente da rete	
X-5.2	Collegamento segnale modbus RTU + per tastiera remota	Comunicazione Modbus
X-5.1	Collegamento segnale modbus RTU - per tastiera remota	
X-4.1	Collegamento riferimento massa modbus RTU per tastiera remota (GND)	
X-12.1	Alimentazione tastiera remota (12V, 50Hz, 500mA)	Uscita per alimentazione 12Vac, 50Hz
X-12.2	Alimentazione tastiera remota (12V, 50Hz, 500mA)	
X-17.1/X-17.2	Sonda ACS (SAN1)	Ingresso analogico o digitale
X-19.1/19.2	Sonda remota impianto (IMP1)	Ingresso analogico
X-20.1/X-20.2	Doppio set point o abilitazione ventilazione silenziosa (Q4)	Ingresso digitale
X-22.2	Ingresso segnale 0-10V (+) per modifica set point	Ingresso analogico (ST10)
X-22.1	Ingresso segnale 0-10V (-) per modifica set point	
X-6.1/X-6.2	Resistenza impianto (Rimp)	Uscita in tensione monofase 230Vac, 50Hz, 5A resistivi, 1A induttivi. Utilizzabile nelle versioni senza KA
X-9.1/X-9.2	Resistenza scambiatore (R2)	Uscita in tensione monofase 230Vac, 50Hz, 5A resistivi, 1A induttivi. Utilizzabile nelle versioni senza KA
X-10.1/X-10.2	Resistenza basamento (R3)	Uscita in tensione monofase 230Vac, 50Hz, 5A resistivi, 1A induttivi.
X-11.1/X-11.2	Uscita valvola acqua calda sanitaria (VS1)	Contatto in scambio, tensione monofase 230Vac, 50Hz, 5A resistivi, 1 A induttivi.
X-14.1/X-14.2	Uscita valvola doppio set point (VDS1)	Contatto in scambio, tensione monofase 230Vac, 50Hz, 5A resistivi, 1 A induttivi.
X-16.1/X16.2	Ingresso cambio modo estate/inverno da remoto (per attivare la funzione vedi paragrafo relativo nel manuale del controllo bordo-macchina)	Ingresso digitale libero da tensione.
X-15.1/X15.2	Ingresso on/off remoto (chiuso=macchina accesa / aperto=macchina spenta)	Ingresso digitale libero da tensione.

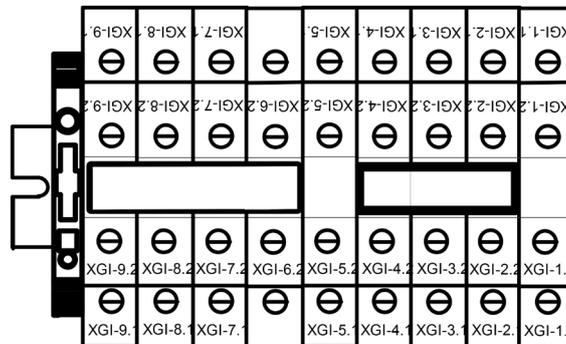
Morsettiera (230V / 1ph) per modelli SHIMANTO MONOFASE - 6kW(A) - 8kW(A) - 10kW - 12kW - 14kW - 16kW



Morsettiera (400V / 3ph) per modelli SHIMANTO TRIFASE 10kW - 12kW - 14kW - 16kW - 18kW



Morsettiera GI (soluzione a bordo macchina, installabile come variante prodotto solo per modelli SHIMANTO 10kW - 12kW - 14kW - 16kW - 18kW)



2.9.4 Logiche di controllo

Per le logiche di controllo vedere il manuale specifico.

2.9.5 Fusibili

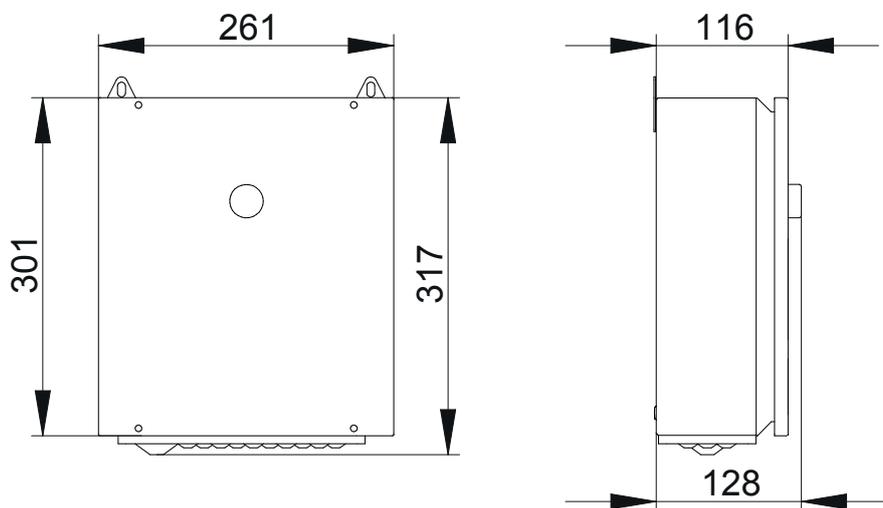
I dettagli del tipo e delle caratteristiche nominali dei fusibili sono riportati sull'etichetta della macchina, sugli schemi elettrici e sugli stessi fusibili.

2.10 MODULO GI ESTERNO (GI-HM)

Il modulo di gestione impianto permette di aumentare le funzionalità gestite dalla macchina. Per le taglie 06A/08A è fornibile solo come kit esterno (accessorio GI-HM), per le altre taglie è ordinabile a bordo macchina o separatamente.

2.10.1 Dimensioni nette e con imballo

Descrizione	Larghezza [mm]	Altezza [mm]	Profondità [mm]	Peso [kg]
netto	261	317	128	5,3
con imballo	372	422	185	5,6



2.10.2 Dati tecnici

Caratteristiche tecniche	Unità	Valore
Tensione di alimentazione	V	230
Frequenza di alimentazione	Hz	50
Potenza massima di assorbimento	kW	1,5
Corrente massima per DO	A	0,5
Temperatura ambiente di funzionamento min/max	°C	-20 / +50
Peso in esercizio	kg	5,3

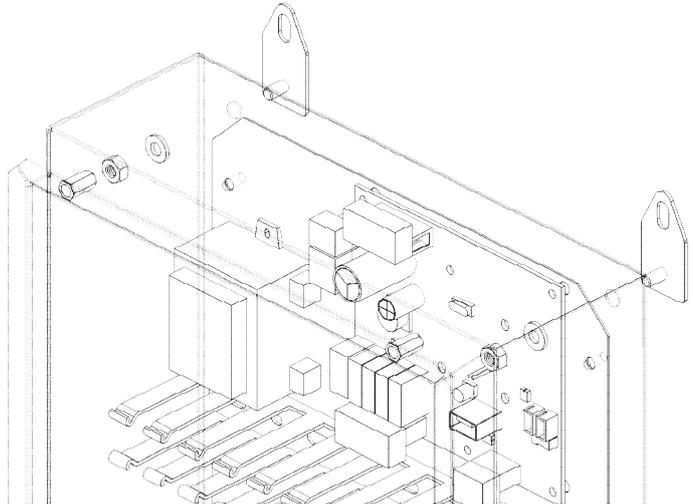
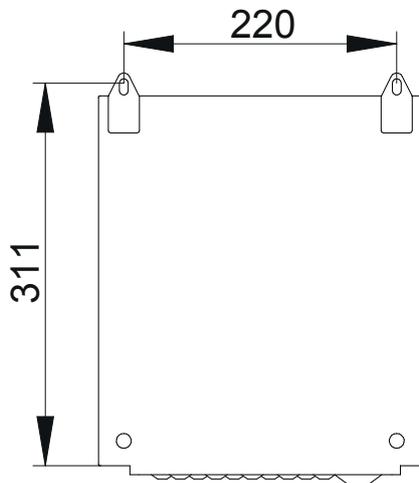
2.10.3 Installazione del modulo GI esterno GI-HM

Il prodotto ha un grado di protezione di IPX4, e può essere installato all'aperto.

La scatola viene fornita di supporti per il fissaggio con dadi e rondelle. Riferirsi alle immagini seguenti per il montaggio dei supporti alla scatola e per le forature. I tasselli non sono forniti, scegliere quelli più adeguati in base alla tipologia di muro dove verrà fissato il prodotto e al peso riportato in tabella.



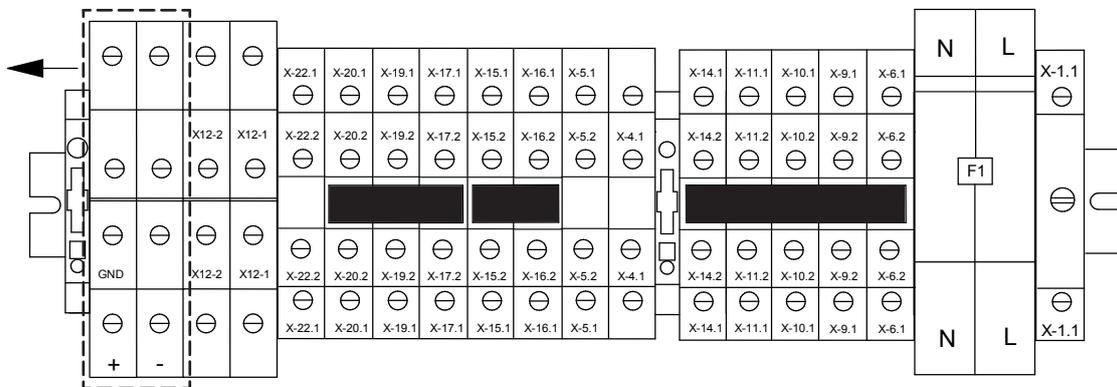
Verificare che il muro di supporto ed i tasselli siano adeguati a sostenere il peso del prodotto.



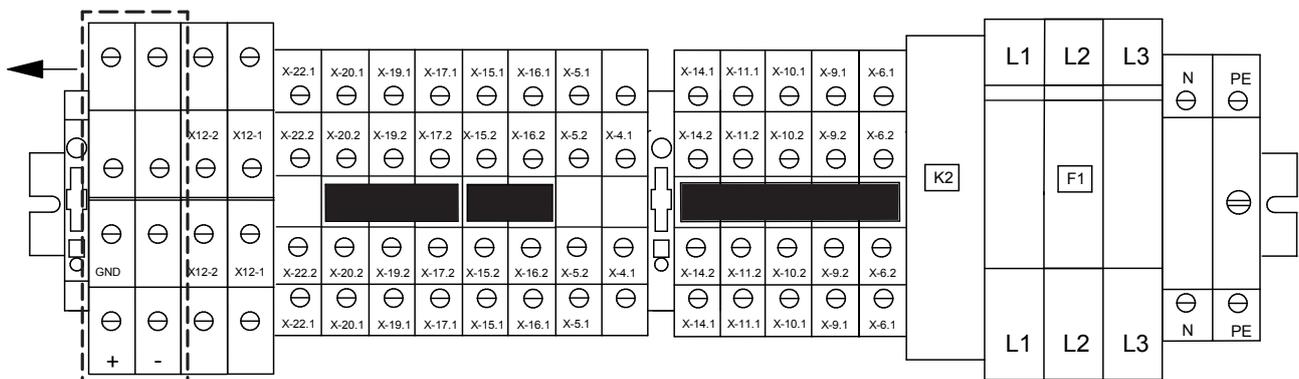
Passaggi per la corretta installazione del kit:

1. Aprire il quadro dell'unità e aggiungere i due morsetti forniti con il kit esterno nella morsetteria, spostando il terminale come da immagini.

SHIMANTO MONOFASE - 6kW(A) - 8kW(A) - 10kW - 12kW - 14kW - 16kW



SHIMANTO TRIFASE 10kW - 12kW - 14kW - 16kW - 18kW

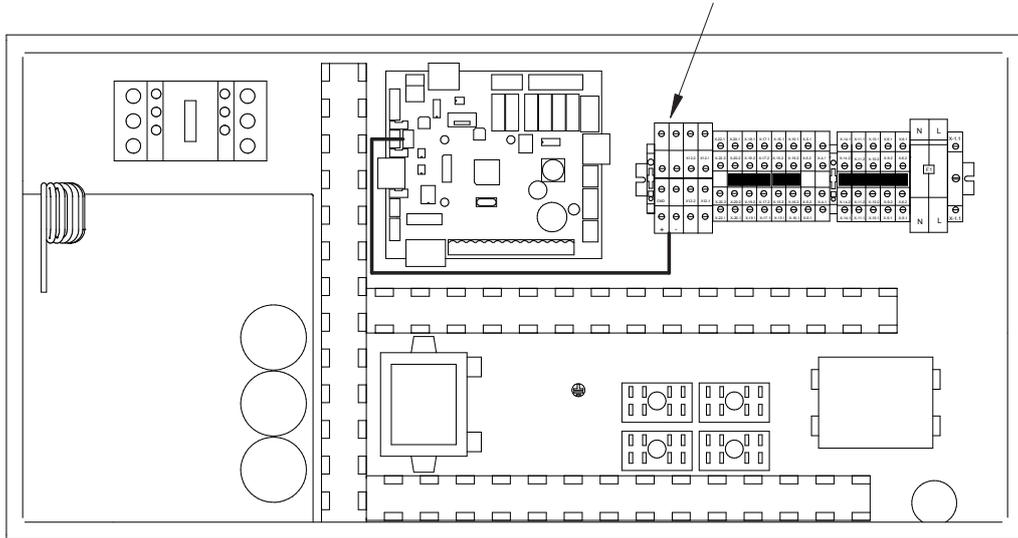


2. Utilizzare il cavo WGI a corredo del modulo esterno per connettersi ai morsetti della pompa di calore appena posizionati seguendo l'ordine riportato in tabella:

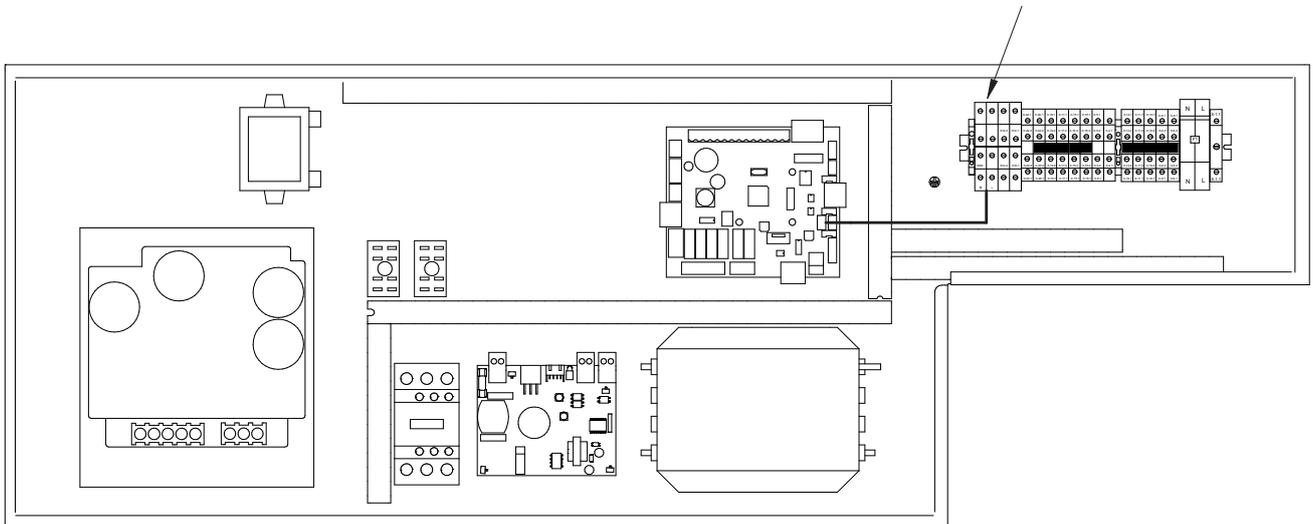
Colore del filo aggiuntivo	Sigla morsetto
Marrone	GND
Viola	+
Verde	-

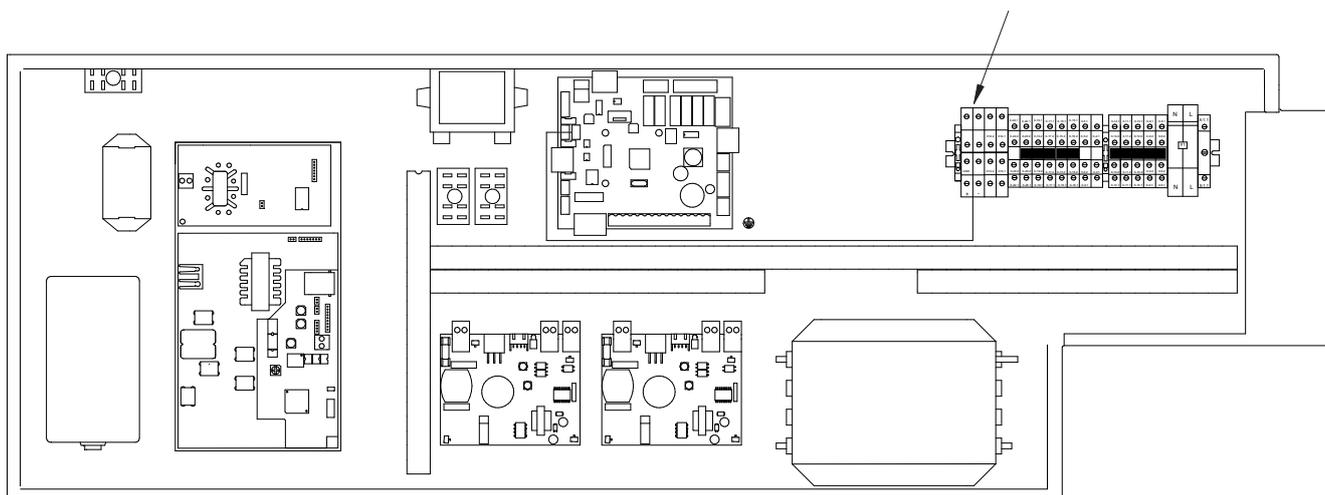
3. Collegare il cavo WGI dalla morsettiere al CN13 della scheda di controllo come da immagine.

SHIMANTO MONO 6kW(A) - 8kW(A)



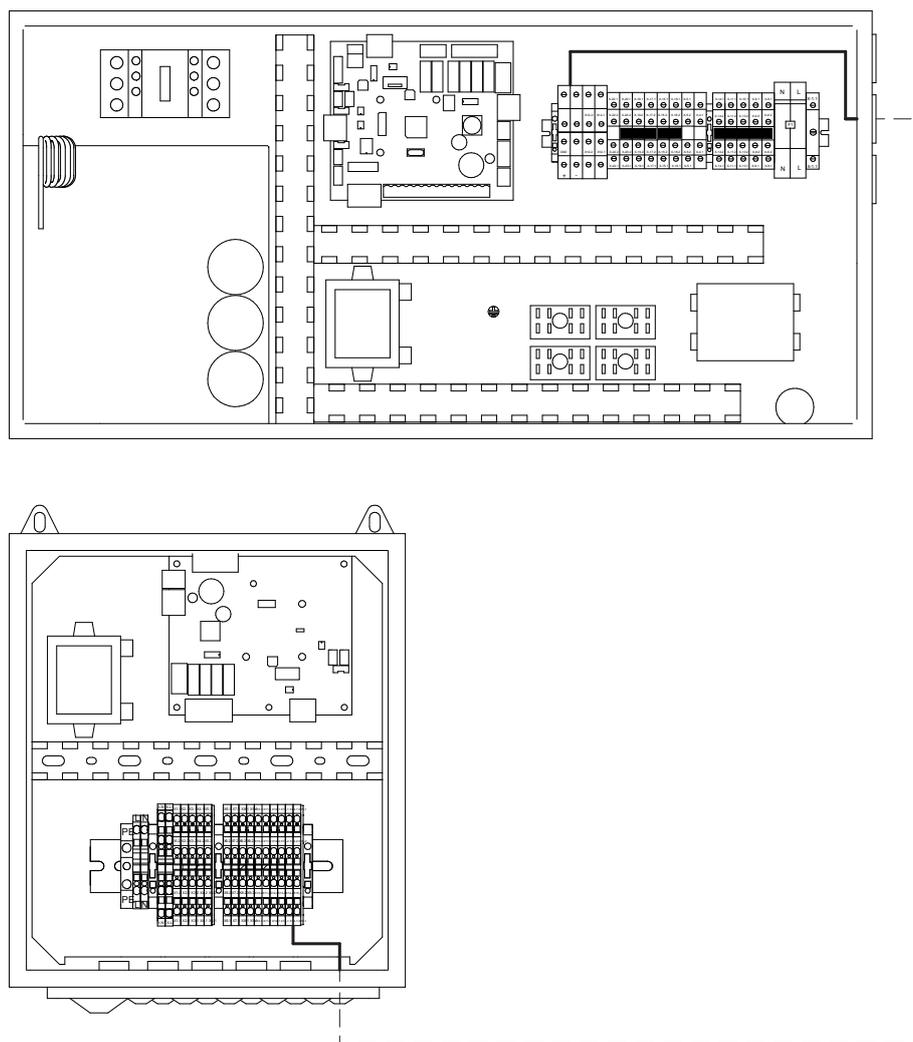
SHIMANTO MONO 10kW - 12kW



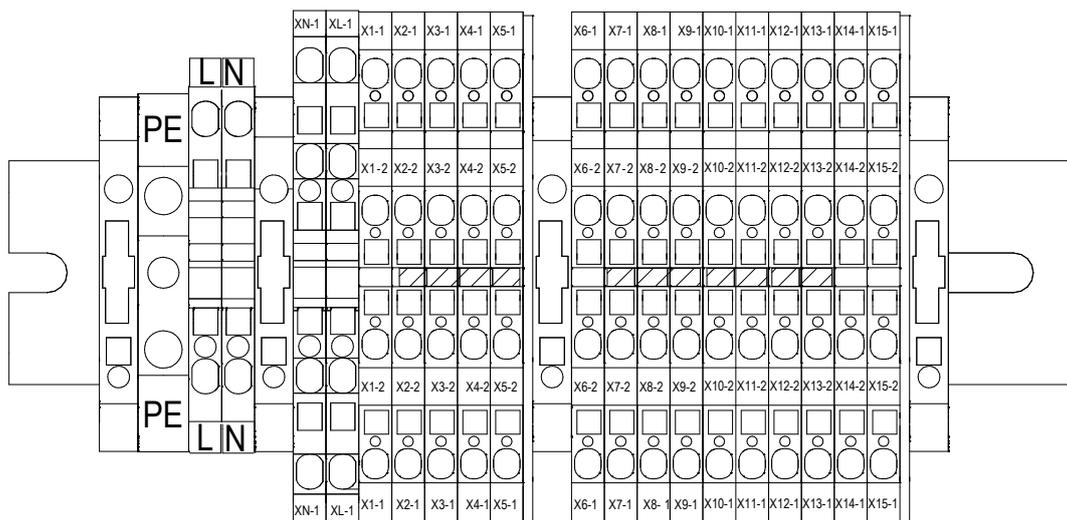


4. Collegare il kit esterno alla pompa di calore attraverso un cavo adatto alla comunicazione modbus (cavo non fornito, tipologia da usare 3x0,5 mm²). Vedere la corrispondenza tra i morsetti macchina e quelli del kit nella tabella seguente:

Morsetto della pompa di calore	Morsetto del kit GI3
GND	X-14.2
+	X-15.1
-	X.14.1



Morsettiera del modulo esterno:



MORSETTO	COLLEGAMENTO	TIPO
PE	Collegare il cavo di messa a terra	Ingresso per alimentazione 1-Ph/N/PE, 230V, 50Hz
L	Collegare il cavo di fase proveniente dalla rete	
N	Collegare il cavo neutro proveniente dalla rete	
X1-1/ X2-1/ X2-2	Collegare la valvola miscelatrice	Uscite digitali
X3-1/ X3-2	Collegare il circolatore solare	
X4-1/ X4-2	Collegare la valvola di scarico solare	
X5-1/ X5-2	Collegare il circolatore di rilancio	
X6-1/ X6-2	Collegare la sonda valvola miscelatrice	Ingressi analogici
X7-1/ X7-2	Collegare la sonda ACC. solare	
X8-1/ X8-2	Collegare la sonda collettore solare	
X9-1/ X9-2	Collegare il termostato ambiente	Uscite analogiche
X10-1/ X11-1	/	
X10-2/ X11-2	/	
X12-1/ X12-2/ X13-1	/	Ingressi digitali
X14-1/ X14-2/ X15-1	Collegamento per modbus alla scheda CNTR della macchina	Comunicazione modbus

3. UTILIZZO DELL'UNITÀ

3.1 OPERAZIONI PRELIMINARI

Prima dell'avviamento:

- Verificare la disponibilità di schemi e manuali della macchina installata.
- Controllare la disponibilità degli schemi elettrici e idraulici dell'impianto a cui è collegata la macchina.
- Controllare che i rubinetti di intercettazione dei circuiti idraulici siano aperti.
- Verificare che l'impianto idraulico sia stato caricato in pressione e sfiatato dall'aria.
- Controllare che tutti i collegamenti idraulici siano installati correttamente e che tutte le indicazioni sulle targhette siano rispettate.
- Accertarsi che siano stati previsti accorgimenti per lo scarico condensa.
- Verificare l'allacciamento elettrico ed il corretto fissaggio di tutti i morsetti.
- Controllare che i collegamenti elettrici siano stati fatti secondo le norme vigenti compresa la messa a terra.
- La tensione deve essere quella riportata sulla targhetta dell'unità.
- Accertarsi che la tensione elettrica sia compresa entro i limiti ($\pm 5\%$) di tolleranza.
- Controllare che le resistenze elettriche dei compressori siano alimentate correttamente.
- Verificare che non ci siano perdite di gas.
- Prima di procedere all'accensione controllare che tutti i pannelli di chiusura siano posizionati e fissati con le apposite viti.

ATTENZIONE: l'unità deve essere collegata alla rete elettrica e messa in **STAND-BY** (alimentata) chiudendo l'interruttore generale almeno 12 ore prima dell'avviamento, per permettere alle resistenze di riscaldare adeguatamente il carter del compressore (le resistenze sono automaticamente alimentate quando l'interruttore è chiuso). Le resistenze lavorano correttamente se dopo alcuni minuti la temperatura del carter del compressore è di $10\div 15^{\circ}\text{C}$ superiore alla temperatura ambiente.

ATTENZIONE: controllare che il peso delle tubazioni non gravi sulla struttura della macchina.



ATTENZIONE: per l'arresto temporaneo dell'unità non togliere mai tensione tramite l'interruttore principale, questa operazione deve essere usata solo per disconnettere l'unità dall'alimentazione nel caso di pause prolungate (es. arresti stagionali etc.). Inoltre, mancando l'alimentazione, le resistenze del carter non vengono alimentate, con conseguente pericolo di rottura del compressore all'accensione dell'unità.

ATTENZIONE: non modificare i collegamenti elettrici dell'unità altrimenti la garanzia decade immediatamente.

ATTENZIONE: l'operazione estate/inverno deve essere selezionata all'inizio della relativa stagione. Cambiamenti frequenti e repentini di questa operazione devono essere evitati in modo da non provocare danni al compressore.

ATTENZIONE: alla prima installazione e avviamento assicurarsi che la macchina funzioni correttamente sia in caldo che in freddo.

3.2 ACCENSIONE UNITÀ

Per alimentare elettricamente la macchina, ruotare la maniglia esterna del sezionatore verso la posizione di ON (indicata con "I").

Il display bordo macchina si accende solo se la sequenza fasi è corretta (verifica da fare durante primo avviamento).

Tra uno spegnimento e la successiva accensione attendere un tempo minimo di 1 minuto.

3.3 INDICAZIONI PER L'UTENTE

Annotare i dati identificativi dell'unità in modo da poterli fornire al centro assistenza in caso di richiesta di intervento.



La targa di identificazione applicata sulla macchina riporta i dati tecnici e prestazionali dell'apparecchiatura. In caso di manomissione, asportazione o deterioramento, richiederne un duplicato al Servizio Assistenza Tecnica.

La manomissione, l'asportazione e il deterioramento della targa di identificazione rende difficoltosa qualsiasi operazione di installazione, manutenzione e di richiesta di parti di ricambio.

Si consiglia di tenere traccia degli interventi effettuati sull'unità, in questo modo sarà facilitata un'eventuale ricerca guasti.

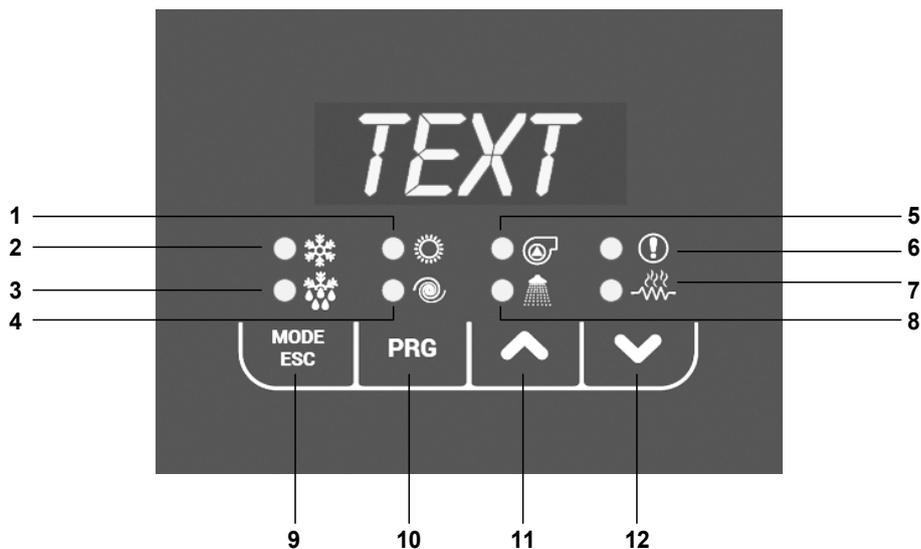
In caso di guasto o malfunzionamento:

- verificare il tipo di allarme per comunicarlo al centro assistenza;
- rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato;
- se richiesto dal centro di assistenza, disattivare subito l'unità senza resettare l'allarme;
- richiedere l'utilizzo di ricambi originali.

3.4 INTERFACCIA UTENTE – CONTROLLO

L'unità è completa di display posto al di sotto di uno sportello trasparente a cerniera in policarbonato avente grado di protezione IP67.

L'interfaccia è costituita da una parte testo variabile e da una serie di icone identificanti il funzionamento dell'unità come riportato nella tabella sottostante.



- 1. Led modalità riscaldamento:** è acceso se viene selezionata la modalità riscaldamento HEAT o HEAT+SAN.
- 2. Led modalità raffrescamento:** è acceso se viene selezionata la modalità raffrescamento COOL o COOL+SAN.
- 3. Led sbrinamento:** lampeggia per entrare in sbrinamento, è acceso quando lo sbrinamento è in corso.
- 4. Led compressore:** lampeggia se il compressore è in partenza, è acceso se il compressore è attivo.
- 5. Led pompa:** è acceso se la pompa è attiva.
- 6. Led allarme:** è acceso se ci sono allarmi attivi.
- 7. Led resistenze KA:** è acceso se le resistenze antigelo sono attive.
- 8. Led sanitario:** lampeggia se la produzione sanitaria è in corso, è acceso se viene selezionata la modalità COOL+SAN o HEAT+SAN e la produzione sanitaria non è in corso.
- 9. Selezione del modo di funzionamento e reset degli allarmi a riarmo manuale.** Ad ogni pressione del tasto si ha la seguente sequenza: OFF → COOL → COOL+SAN* → HEAT → HEAT+SAN* → OFF (*= se abilitato il sanitario).
Durante l'impostazione dei parametri il pulsante ha la funzione "INDIETRO di un livello".
- 10. Permette di entrare nel menu selezionato per visualizzare le sottocartelle o per impostare un valore** (ad esempio i set-point estivo, invernale e sanitario o i vari parametri).
- 11. Tasto UP:** permette di spostarsi su un menu superiore o di incrementare il valore di un parametro.
- 12. Tasto DOWN:** permette di spostarsi su un menu inferiore o di decrementare il valore di un parametro.

In visualizzazione normale viene visualizzata la temperatura di uscita dell'acqua in decimi di gradi celsius o il codice di allarme se almeno uno è attivo. Nel caso di più allarmi attivi viene visualizzato il primo, mentre il secondo verrà visualizzato una volta resettato il primo. Nella modalità menù la visualizzazione è funzione della posizione in cui ci si trova.

3.4.1 Menù

Di seguito si descrivono le funzionalità principali della navigazione nei menu, in particolare quando ci siano delle funzionalità non ovvie. Il menu principale gestisce le seguenti voci.

MENU	LABEL	LIVELLO PASSWORD	ALTRE CONDIZIONI
Setpoint	Set	Utente	Non accessibile se connesso a MCS-HM
Sonde	tP	Installatore	---
Allarmi	Err	Utente	Solo se allarmi attivi
Ingressi digitali	Id	Installatore	---
Parametri	Par	Installatore	---
Password	PSS	Utente	---
Ore funzionamento	oHr	Installatore	---
USB	USB	Installatore	Solo in presenza di pendrive con relativi file di aggiornamento
Versione Firmware	Fir	Installatore	Versione, Revisione e Sub
Storico allarmi	Hist	Installatore	Solo se presenti dati nello storico

Si accede al menu PSS per immettere la password manutentore e per abilitare un accesso con privilegio maggiore. Una volta usciti completamente dai menu si perde il privilegio della password e occorre inserirla nuovamente.

Sottomenù SETPOINT

Si possono visualizzare e modificare i vari setpoint.

SETPOINT	DESCRIZIONE	UNITA'	DEFAULT	RANGE
Coo	Primo setpoint in Estate	°C	7,0	5 ÷ Coo2
Hea	Primo setpoint in Inverno	°C	45,0	25 ÷ 60
*San	Setpoint sanitario	°C	48,0	25 ÷ 60
Coo2	Secondo setpoint in Estate	°C	18,0	Coo ÷ 25
Hea2	Secondo setpoint in Inverno	°C	35,0	25 ÷ Hea
**rCoo	Setpoint estivo valvola miscelatrice	°C	15,0	0,0 ÷ 80
**rHEA	Setpoint invernale valvola miscelatrice	°C	30,0	0,0 ÷ 80

(*) Se abilitata la funzione sanitaria.

(**) Se presente il modulo di gestione impianto si può accedere solo con password installatore (accessorio installato di fabbrica, non installabile successivamente).

Sottomenù ALLARMI [Err]

Questo menu compare solo se ci sono allarmi attivi. Si possono vedere tutti gli allarmi attivi. Se si tratta di una macchina multi-circuito, allora gli allarmi sono suddivisi per circuito (la label ALCx fa accedere agli allarmi del circuito numero x).

3.5 SPEGNIMENTI PER LUNGI PERIODI

Le modalità di spegnimento dell'impianto dipendono dal sito di applicazione e dal tempo previsto di sosta dell'impianto. Qualora l'unità sia provvista di sistema antigelo, anche a unità spenta il sistema antigelo rimane in funzione se viene garantita la continuità di fornitura elettrica.



Il sistema antigelo rimane in funzione se garantita la continuità di fornitura elettrica all'apparecchio.

Se è prevista l'inattività del sistema per un lungo periodo di tempo è consigliato comunque lo svuotamento idraulico dell'impianto a meno che non sia presente una quantità adeguata di glicole.

Per spegnere completamente l'unità dopo aver svuotato l'impianto:

- portare l'interruttore di ciascun apparecchio su "OFF";
- chiudere i rubinetti dell'acqua;
- posizionare l'interruttore differenziale generale su "OFF" (qualora sia stato installato a monte del sistema).



Se la temperatura scende sotto lo zero c'è serio pericolo di gelo: prevedere una miscela di acqua e glicole nell'impianto, oppure svuotare l'impianto idraulico ed i circuiti idraulici della pompa di calore.

ATTENZIONE: il funzionamento, seppur transitorio, con temperatura dell'acqua inferiore a +5°C non è garantito sulla base dei limiti stabiliti nel Paragrafo 12.4. Prima di riaccendere l'unità dopo uno spegnimento di lungo periodo, accertarsi pertanto che la temperatura della miscela di acqua e glicole sia superiore o almeno uguale a +5°C.

4. MANUTENZIONE

4.1 MANUTENZIONE E CONTROLLI PERIODICI

ATTENZIONE: Tutte le operazioni descritte in questo capitolo DEVONO ESSERE SEMPRE ESEGUITE DA PERSONALE QUALIFICATO. Prima di effettuare qualsiasi intervento sull'unità o di accedere a parti interne, assicurarsi di aver sconnesso l'alimentazione elettrica.

ATTENZIONE: Prima di iniziare a lavorare è necessario effettuare dei controlli di sicurezza che assicurino che un innesco accidentale di fiamma sia ridotto al minimo. Il lavoro deve essere intrapreso seguendo una procedura controllata, per ridurre al minimo il rischio di presenza di gas o vapori infiammabili mentre si sta eseguendo il lavoro. La zona deve essere controllata con apposito rilevatore di fluidi frigorigeni prima e durante il lavoro.

La manutenzione deve essere effettuata solo in condizioni meteo adeguate alle operazioni previste.



ATTENZIONE: è possibile che una certa quantità di olio del compressore si depositi nelle tubazioni del circuito frigo, specialmente in corrispondenza di curvature. In caso di operazioni di manutenzione nelle quali è necessario dissaldare i tubi, è vivamente consigliato di procedere con il taglio degli stessi e non con la dissaldatura mediante cannello, in quanto la fiamma innesca l'eventuale olio presente.

ATTENZIONE: Per la manutenzione è caldamente suggerito l'utilizzo di una lock-valve (valvola di accesso al circuito frigo) per l'aggancio con tubi flessibili (frusta), al fine di evitare perdite di gas e rischio di bruciatore.

Dopo le operazioni di manutenzione, richiudere i pannelli fissandoli con le viti di fissaggio. Prestare particolare attenzione alla corretta chiusura della scatola del quadro elettrico.

Dopo le operazioni di manutenzione, prestare attenzione al corretto serraggio del pressacavo predisposto per il passaggio del cavo elettrico di alimentazione.



È vietato caricare i circuiti frigoriferi con un refrigerante diverso da quello indicato sulla targhetta di identificazione. L'utilizzo di un refrigerante differente può causare gravi danni al compressore.

È vietato utilizzare oli differenti da quelli indicati nel presente manuale. L'utilizzo di un olio differente può causare gravi danni al compressore.



Le testate e la tubazione di mandata del compressore si trovano di solito a temperature piuttosto elevate.



Prestare particolare cautela quando si opera in prossimità delle batterie.

Le alette di alluminio sono particolarmente taglienti e possono provocare gravi ferite.

Usare sempre i dispositivi di protezione individuale adeguati.



È consigliato far eseguire i controlli e le manutenzioni periodiche da personale specializzato. Il regolamento UE n.517/2014 stabilisce che gli utenti devono far eseguire regolarmente i controlli degli impianti, verificandone la tenuta ed eliminando le eventuali perdite nel più breve tempo possibile. Verificare l'obbligatorietà e la documentazione necessaria sul regolamento n.517/2014 e sue successive modifiche o abrogazioni.

Di seguito sono indicate le attività necessarie per garantire il corretto funzionamento dell'unità. Tali attività devono essere eseguite da personale qualificato e autorizzato secondo le indicazioni del costruttore con periodicità almeno biennale o secondo necessità, in funzione del luogo di installazione e dell'utilizzo dell'apparecchio. L'utente è comunque tenuto a segnalare tempestivamente all'assistenza tecnica autorizzata qualsivoglia anomalia, allarme o malfunzionamento riscontrato.

OPERAZIONE
Verificare il riempimento del circuito acqua.
Verificare la presenza di bolle nel circuito acqua.
Controllare il corretto funzionamento degli organi di controllo e di sicurezza.
Controllare che non vi siano perdite d'olio dal compressore.
Controllare che non vi siano perdite d'acqua nel circuito idraulico.
Controllare che il flussostato funzioni correttamente.
Controllare che le resistenze carter siano alimentate e funzionanti.
Pulire i filtri metallici del circuito idraulico.
Pulire la batteria alettata tramite aria compressa o getto d'acqua.

OPERAZIONE
Controllare che i terminali elettrici sia all'interno del quadro elettrico che nelle morsettiere del compressore siano ben fissati.
Verificare il serraggio delle connessioni idrauliche.
Controllare il fissaggio e il bilanciamento delle ventole.
Pulire i filtri aria del quadro elettrico o sostituirli, se necessario (quando presenti).
Verificare la corretta tensione elettrica e sbilanciamento fasi (a vuoto e sotto carico).
Verificare il corretto assorbimento.
Verificare la carica di refrigerante ed eventuali perdite.
Verificare le pressioni di lavoro, surriscaldamento e sottoraffreddamento.
Verifica dell'efficienza della pompa di circolazione.
Se l'unità deve rimanere per un lungo periodo fuori servizio, scaricare l'acqua dalle tubazioni e dallo scambiatore di calore. Questa operazione è indispensabile qualora durante il periodo di fermata si prevedono temperature ambiente inferiori al punto di congelamento del fluido utilizzato.
Controllare presenza corrosioni/ossidazioni.
Controllare fissaggio pannellature.
Controllare qualità dell'acqua (vedere capitolo Caratteristiche dell'acqua di impianto) e l'eventuale concentrazione di glicole.
Controllare le perdite di carico di eventuali filtri disidratatori sulla linea del liquido.
Controllare la valvola di sicurezza lato idronico in accordo con EN 806-5.

4.2 PULIZIA DELLA BATTERIA ALETTATA

Per eseguire una corretta pulizia, seguire le istruzioni sotto riportate:

1. Rimuovere lo sporco superficiale. Depositi tipo foglie, fibre etc dovranno essere rimossi utilizzando un aspirapolvere (utilizzare un pennello o altro accessorio morbido evitando accuratamente lo sfregamento con parti metalliche o abrasive). Se si decide di utilizzare aria compressa è necessario prestare attenzione a mantenere il flusso dell'aria sempre perpendicolare alla superficie della batteria onde evitare di piegare le alette di alluminio. Prestare attenzione a non piegare le alette con l'ugello della lancia dell'aria compressa.
2. Sciacquare con acqua. E' possibile utilizzare sostanze chimiche (detergenti specifici per batterie alettate). Sciacquare facendo scorrere l'acqua all'interno di ogni singolo passaggio delle alette, finché non risultano perfettamente pulite. Prestare attenzione a direzionare il getto d'acqua perpendicolarmente alla superficie della batteria onde evitare di piegare le alette di alluminio. Evitare di colpire la batteria con il tubo dell'acqua. Si consiglia di posizionare il pollice sull'estremità del tubo di gomma per ottenere la pressione del getto d'acqua desiderato anziché utilizzare appositi ugelli che potrebbero urtare la batteria danneggiandola.

ATTENZIONE: Non utilizzare idropulitrici per pulire la batteria per evitare che le eccessive pressioni creino danni irreparabili. Danni causati da pulizia mediante utilizzo di sostanze chimiche non idonee o pressioni d'acqua troppo elevate, non saranno riconosciuti.



ATTENZIONE: Le alette di alluminio sono sottili e taglienti. Prestare molta attenzione ad utilizzare appositi DPI atti ad evitare tagli ed abrasioni. Proteggere opportunamente occhi e viso onde evitare schizzi d'acqua e sporcizia durante il sufflaggio. Indossare scarpe o stivali waterproof ed indumenti che coprono tutte le parti del corpo.

Per unità installate in atmosfera aggressiva con alto tasso di sporco, la pulizia della batteria deve far parte del programma di manutenzione ordinaria. Su questo tipo di installazioni, tutte le polveri e particolati depositati sulle batterie devono essere rimossi al più presto tramite pulizia periodica seguendo le modalità sopra riportate.

4.3 PULIZIA DELLE SUPERFICI ESTERNE

Le lamiere dell'involucro esterno devono essere adeguatamente deterse per evitare l'accumulo di polveri/sporcizia prevenendo un inizio di corrosione. La verniciatura assicura resistenza agli agenti atmosferici ma è buona norma assicurarsi di rimuovere l'eventuale sporco presente, effettuando una pulizia delle superfici con detergente neutro e acqua, specialmente se l'unità è installata in luoghi con atmosfera aggressiva (elevato livello di inquinamento, salsedine, ecc).

4.4 MANUTENZIONE STRAORDINARIA

Tutti i lavori di manutenzione straordinaria devono essere eseguiti da un centro di assistenza autorizzato.

4.5 MESSA FUORI SERVIZIO

Quando l'unità è giunta al termine del suo ciclo di vita e necessita quindi di essere sostituita, vanno seguite alcune raccomandazioni:

- il refrigerante deve essere recuperato da parte di personale specializzato ed inviato ai centri di raccolta, secondo le modalità indicate dal Regolamento N. 517/2014 sui gas fluorurati a effetto serra;
- eventuali soluzioni incongelabili addizionate nel circuito idraulico devono essere recuperate e smaltite adeguatamente;
- l'olio lubrificante dei compressori va anch'esso recuperato ed inviato ai centri di raccolta;
- i componenti elettronici quali regolatori, schede driver ed inverter vanno smontati ed inviati ai centri di raccolta;
- la struttura ed i vari componenti, se inutilizzabili, vanno demoliti e suddivisi a seconda della loro natura; in particolare il rame e l'alluminio presenti in discreta quantità nella macchina.

Queste operazioni agevolano il recupero e il riciclaggio delle sostanze, riducendo in tal modo l'impatto ambientale, secondo quanto previsto dalla Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

L'utente è responsabile del corretto smaltimento del prodotto, conforme alle disposizioni nazionali vigenti nel paese di destinazione. Per ulteriori informazioni si consiglia di rivolgersi alla ditta installatrice o alle autorità locali competenti.



Una messa fuori servizio dell'apparecchio non corretta può provocare seri danni ambientali e mettere in pericolo l'incolumità delle persone. Si consiglia quindi di rivolgersi a personale autorizzato e tecnicamente formato, che abbia seguito corsi di formazione riconosciuti dalle autorità competenti nel rispetto delle norme vigenti in materia.

È necessario seguire le medesime accortezze descritte nei paragrafi precedenti.

È necessario porre particolare attenzione allo smaltimento del gas refrigerante.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utilizzatore finale comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla legge nel paese ove avviene lo smaltimento.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti solidi/urbani.

Le unità sono prodotte in accordo alla direttiva CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e gli effetti nocivi sull'incorretto smaltimento sono riportati nel manuale utente/installatore. L'azienda produttrice o il suo importatore/distributore sono a disposizione per rispondere ad eventuali richieste di informazioni aggiuntive.

5. RISCHI RESIDUI

In questo paragrafo vengono riportati eventuali rischi residui non eliminabili in fase di progettazione da parte dell'azienda produttrice.

Rischio dovuto a:	Accortezze/Correzioni
Movimentazione	La movimentazione può essere sempre a rischio di caduta o ribaltamento dell'unità. Seguire le istruzioni al paragrafo "2.3.1 Modalità di sollevamento" a pagina 17 e tutte le accortezze previste secondo le normative locali.
Installazione	L'installazione non adeguata può causare perdite di acqua, perdite di gas, scosse elettriche, rischio di incendio, cattivo funzionamento o danneggiamento dell'unità. Effettuare l'installazione solo con personale tecnico qualificato. Posizionare l'unità in luogo adeguato e privo di rischio di fughe di gas infiammabili. Rendere inaccessibile a terzi la zona di installazione.
Polvere/Acqua nel quadro elettrico	Fissare correttamente il pannello del quadro elettrico. Eventuali infiltrazioni possono causare scosse e cortocircuiti con conseguenti danni a persone/cose o all'unità stessa. Prestare particolare attenzione al collegamento dell'impianto di terra.
Manutenzione	In fase di manutenzione, che deve sempre essere eseguita da personale autorizzato, accertarsi che il sezionatore sia in posizione "OFF" e che nessuno possa accidentalmente modificare il distacco dell'apparecchiatura dall'unità tramite appositi avvisi e un lucchetto adeguato.
Ventilatore	Il contatto con il ventilatore può causare lesione e/o morte. Non accedere all'unità o rimuovere le protezioni mentre il ventilatore è in funzione.
Fuoriuscita di gas refrigerante	Indossare gli adeguati DPI in quanto una fuoriuscita di gas potrebbe causare lesioni ed intossicazione. Leggere attentamente la "Scheda di sicurezza del refrigerante" riportata nel manuale. Non usare sorgenti di calore vicino al circuito prima di averlo completamente scaricato.
Perdite idrauliche	Possono causare danni a cose e persone e rischio di cortocircuito. Si consiglia di posizionare dei rubinetti di intercettazione.

- Tutto il personale operante sul circuito frigorifero deve essere in grado di presentare un certificato di competenza (patentino F-GAS), rilasciato da un'organizzazione con accreditamento industriale. Detto certificato conferma, tramite procedura standard di settore, la loro competenza nella gestione sicura dei refrigeranti.
- Le operazioni di manutenzione possono essere eseguite solamente nel rispetto delle specifiche del costruttore. Qualora le operazioni di manutenzione e riparazione richiedano l'assistenza da parte di personale aggiuntivo, la persona qualificata alla gestione di refrigeranti infiammabili deve costantemente supervisionare il lavoro.
- Prima di iniziare qualsiasi operazione su dispositivi con refrigerante infiammabile, è necessario eseguire i controlli di sicurezza al fine di ridurre al minimo il rischio di innesco. Adottare le seguenti misure **prima di intervenire** sul circuito frigorifero.

Misura	Completata	Note
1 Ambiente di lavoro generale <ul style="list-style-type: none"> • Informare le seguenti persone del tipo di operazione da eseguire: <ul style="list-style-type: none"> - tutto il personale addetto alla manutenzione - tutte le persone nelle vicinanze dell'impianto. • Delimitare l'area attorno alla pompa di calore. • Verificare la presenza di materiali infiammabili e di fonti di innesco nelle immediate vicinanze della pompa di calore: rimuovere tutti i materiali infiammabili e le fonti di innesco. 		
2 Verificare la presenza di refrigerante <ul style="list-style-type: none"> • Al fine di identificare un'atmosfera infiammabile in tempo: <ul style="list-style-type: none"> - verificare prima durante e dopo il lavoro, la presenza di eventuali fuoriuscite di refrigerante nell'area circostante utilizzando un rilevatore di refrigerante adatto al gas R32 e a prova d'esplosione. Detto rilevatore di refrigerante non deve generare scintille e deve essere adeguatamente sigillato. 		
3 Estintore <ul style="list-style-type: none"> • Un estintore a CO2, o a polvere, deve essere tenuto a portata di mano nei casi in cui: <ul style="list-style-type: none"> - il refrigerante viene rabboccato; - vengono eseguite operazioni di saldatura o saldatura/brasatura a stagno. 		
4 Fonti di innesco <ul style="list-style-type: none"> • Non utilizzare mai fonti di innesco, che potrebbero incendiare il refrigerante, quando si eseguono operazioni sul circuito frigorifero che contiene, o conteneva, refrigerante infiammabile. Rimuovere tutte le possibili fonti di innesco, comprese le sigarette, dall'area in cui si stanno eseguendo operazioni di installazione, riparazione, smantellamento o smaltimento, che possono comportare una fuga di refrigerante. • Prima di iniziare il lavoro, verificare nelle immediate vicinanze della pompa di calore, la presenza di materiali infiammabili e di fonti di innesco: Rimuovere tutti i materiali infiammabili e le fonti di innesco. • Esporre la segnaletica di vietato fumare. 		
5 Aerare la zona di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Eseguire all'aperto i lavori di riparazione o fornire un'adeguata ventilazione della zona di lavoro, prima di intervenire sul circuito frigorifero, o di iniziare eventuali operazioni di saldatura o saldatura/brasatura a stagno. • È necessario mantenere la ventilazione per l'intera durata delle operazioni. La ventilazione deve essere in grado di diradare eventuali fughe di gas e, preferibilmente, disperderle nell'atmosfera. 		

Misura	Completata	Note
<p>6 Controllare l'impianto di refrigerazione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ogni componente elettrico di ricambio deve essere adatto all'utilizzo e rispettare le specifiche del costruttore. Sostituire i componenti difettosi solamente con pezzi di ricambio originali. • Eseguire tutte le operazioni di sostituzione dei componenti nel rispetto delle linee guida. • Eseguire le seguenti verifiche: <ul style="list-style-type: none"> - la carica di refrigerante non deve essere superiore a quanto permesso per l'ambiente di installazione; - verificare la funzionalità dell'impianto di ventilazione. I fori di ventilazione non devono essere bloccati né ostruiti; - in caso di utilizzo di un impianto idraulico separato, verificare l'eventuale presenza di refrigerante sul circuito secondario; - simboli ed etichette devono essere sempre visibili e leggibili chiaramente. Sostituire qualsiasi pannello informativo illeggibile; - le linee del refrigerante, ed i relativi componenti, devono essere installati in maniera tale che non entrino in contatto con sostanze in grado di causare corrosione a meno che non siano composte da materiali resistenti alla corrosione, o siano protette in maniera sicura contro la corrosione. 		
<p>7 Verifiche sui componenti elettrici</p> <ul style="list-style-type: none"> • È necessario eseguire le verifiche di sicurezza per le operazioni di manutenzione e riparazione dei componenti elettrici: Vedere sotto. • Nell'eventualità di un guasto relativo alla sicurezza, non collegare l'impianto finché detto guasto non sia stato riparato. • Qualora non fosse possibile riparare immediatamente il guasto, fornire una soluzione temporanea adeguata al funzionamento dell'impianto, se necessario. Informare l'operatore dell'impianto. • Eseguire le seguenti verifiche di sicurezza: <ul style="list-style-type: none"> - scaricare i condensatori: assicurarsi che, durante le operazioni di scarico, non vengano generate scintille; - durante le operazioni di riempimento o di estrazione del refrigerante, o di svuotamento del circuito frigorifero, non posizionare nessun componente elettrico o cavo in tensione nelle immediate vicinanze del dispositivo; - verificare il collegamento a terra. 		
<p>8 Riparazioni sui connettori sigillati</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durante le operazioni sui componenti sigillati, isolare completamente il dispositivo dall'alimentazione elettrica, prima di rimuovere i coperchi sigillati. • Se, durante le operazioni, l'alimentazione elettrica è assolutamente necessaria posizionare un rilevatore di refrigerante a funzionamento continuo nei luoghi più critici, in modo che emetta un segnale di avvertimento in caso di situazioni potenzialmente pericolose. • Prestare particolare attenzione che qualsiasi operazione sui componenti elettrici non comporti modifiche a carico dei connettori che potrebbero influenzarne le proprietà protettive. Questi includono danni ai piedini; troppe connessioni ad un singolo terminale; connessioni che non corrispondono alle specifiche del costruttore; danni ai sigilli; e installazione errata degli ingressi dei cavi. • Assicurarsi che il dispositivo sia installato correttamente. • Verificare che i sigilli siano fissati al proprio posto. Verificare per assicurarsi che i sigilli impediscano efficacemente l'ingresso di atmosfera infiammabile. Sostituire i sigilli difettosi. • Il silicone, utilizzato come sigillante, può influire sui dispositivi per il rilevamento di eventuali perdite. Non utilizzare il silicone come sigillante. • I pezzi di ricambio devono rispettare le specifiche del costruttore. • Lavorare su componenti adatti alle atmosfere infiammabili: Non è imperativo che detti componenti siano isolati dall'alimentazione elettrica. 		
<p>9 Operazioni di riparazione su componenti adatti alle atmosfere infiammabili</p> <ul style="list-style-type: none"> • Non collegare alcun carico capacitivo o induttivo continuo al dispositivo, a meno che non ci si sia assicurati di non eccedere la tensione e la corrente ammissibili. • Nelle aree in presenza di atmosfere infiammabili, applicare tensione solo ai componenti adatti alle atmosfere infiammabili. • Utilizzare solamente parti originali o approvate. In caso di perdita, l'utilizzo di altre parti può risultare nell'innescare del refrigerante. 		
<p>10 Cablaggio</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verificare che il collegamento elettrico non sia soggetto a usura, corrosione, tensione, vibrazioni, o altre condizioni ambientali sfavorevoli e non sia a contatto con bordi affilati. • Durante i controlli, tenere in considerazione anche gli effetti del tempo e delle vibrazioni continue sul compressore e sulle ventole. 		
<p>11 Rilevatori di refrigerante</p> <ul style="list-style-type: none"> • Non utilizzare, per nessun motivo, possibili fonti di innesco per rilevare eventuali fughe o perdite di refrigerante. • Non devono essere utilizzate lampade cercafughe, o altri rilevatori a fiamma libera. 		

Misura	Completata	Note
<p>12 Rilevamento delle perdite</p> <ul style="list-style-type: none"> • I seguenti metodi per il rilevamento delle perdite sono adatti agli impianti con refrigerante infiammabile. • Rilevamento delle perdite tramite cercafughe di refrigerante elettronici: <ul style="list-style-type: none"> - i cercafughe di refrigerante elettronici potrebbero non disporre della sensibilità necessaria o potrebbero dover essere tarati per la gamma pertinente. Eseguire le operazioni di taratura in un'area priva di refrigerante; - il cercafughe deve essere adatto al rilevamento del gas refrigerante R32; - il cercafughe non deve contenere alcuna fonte di innesco; - tarare il cercafughe in base al refrigerante utilizzato. Impostare la soglia di risposta a < 3 g/a. • Rilevamento delle perdite tramite liquidi cercafughe: <ul style="list-style-type: none"> - i liquidi cercafughe sono adatti all'utilizzo con la maggior parte dei refrigeranti. - il cloro contenuto in alcuni liquidi cercafughe può reagire con il refrigerante. Questo può provocare corrosione. Non utilizzare liquidi cercafughe contenenti cloro. • Misure necessarie in caso di perdita dal circuito frigorifero: <ul style="list-style-type: none"> - spegnere immediatamente qualsiasi fiamma libera in prossimità della pompa di calore; - qualora sia necessario eseguire operazioni di brasatura/saldatura a stagno per riparare la perdita, è necessario estrarre sempre tutto il refrigerante dal circuito frigorifero. Prima e durante le operazioni di brasatura/saldatura a stagno con azoto privo di ossigeno, espellere il refrigerante dall'area da sottoporre a brasatura/saldatura a stagno. 		
<p>13 Rimozione ed evacuazione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quando si interviene all'interno del circuito refrigerante per effettuare delle riparazioni o per un qualsiasi altro motivo devono essere seguite delle procedure convenzionali. Tuttavia, è importante seguire la migliore pratica in quanto esiste il pericolo di infiammabilità. La seguente procedura deve mirare a: <ul style="list-style-type: none"> - rimuovere il fluido frigorifero; - spurgare il circuito con un gas inerte; - evacuare; - spurgare nuovamente con un gas inerte; - aprire il circuito tagliando o per mezzo della brasatura. • La carica del fluido frigorifero deve essere custodita negli appositi cilindri di custodia. Il sistema deve essere "pulito" con OFN per rendere sicura l'unità. Potrebbe essere necessario ripetere questo processo diverse volte. Non si deve usare aria compressa o ossigeno per questo lavoro. • La pulizia si ottiene interrompendo la condizione di vuoto nel sistema con OFN e continuando a riempire sino a che non si raggiunge la pressione di esercizio, creando uno sfogo verso l'atmosfera e, infine, ricreando la condizione di vuoto. Bisogna ripetere questo processo sino a quando non è rimasta traccia di fluido frigorifero nel sistema. Quando si utilizza l'ultima ricarica di OFN, il sistema deve essere alla pressione atmosferica per permettere di poter lavorare. Tale operazione è di vitale importanza nel caso in cui sia necessario effettuare le operazioni di brasatura sulla rete di tubazioni. • Accertarsi che per ciascuna delle sorgenti di accensione il condotto di uscita della pompa di depressurizzazione non sia chiuso e che ci sia ventilazione. 		
<p>14 Procedure di ricarica</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oltre alle procedure di carica convenzionali, bisogna attenersi alle seguenti prescrizioni: <ul style="list-style-type: none"> - accertarsi che quando si usa un'apparecchiatura di ricarica non avvenga la contaminazione tra diversi fluidi frigoriferi. I tubi flessibili o i condotti devono essere il più corti possibile per ridurre al minimo la quantità di fluido frigorifero in essi contenuta; - i cilindri devono essere mantenuti in posizione verticale; - accertarsi che il sistema di refrigerazione sia messo a terra prima di procedere alla ricarica del sistema con il fluido frigorifero; - etichettare il sistema quando la ricarica è completa, (se non già eseguito); - bisogna fare particolare attenzione nel non sovraccaricare il sistema di refrigerazione. • Prima di procedere alla ricarica, il sistema deve essere sottoposto alla prova della pressione con OFN. Il sistema deve essere sottoposto alla prova di tenuta al termine della ricarica ma prima della messa in esercizio. È necessario eseguire un'ulteriore prova di tenuta prima di lasciare il sito. 		

Misura		Completata	Note
15	<p>Messa fuori servizio</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prima di espletare questa procedura, è essenziale che il tecnico abbia totale familiarità con l'apparato e ogni suo dettaglio. È buona pratica consigliata che tutti i fluidi frigoriferi siano custoditi in modo sicuro. Prima di effettuare il lavoro, si devono prelevare dei campioni di olio e di fluido frigorifero nel caso si richieda un'analisi prima di utilizzare nuovamente il fluido frigorifero. È essenziale che sia disponibile energia elettrica prima di cominciare il lavoro. • Acquisire familiarità con l'apparato e il suo funzionamento. • Isolare il sistema dal punto di vista elettrico. • Prima di provare la procedura, accertarsi che: <ul style="list-style-type: none"> - sia disponibile un apparato meccanico di manovra, se richiesto, per maneggiare i cilindri dei fluidi frigoriferi; - siano disponibili tutti i dispositivi di protezione individuale e che siano usati correttamente; - il processo di recupero sia costantemente sotto il controllo di una persona competente; - l'apparato di recupero e i cilindri siano conformi alle relative Norme. • Depressurizzare il sistema refrigerante, se possibile. • Se non è possibile ottenere il vuoto, collegare un collettore affinché il fluido frigorifero possa essere rimosso da varie parti del sistema. • Essere sicuri che il cilindro sia situato sulla bilancia prima che avvenga il recupero. • Avviare la macchina per il recupero e farla funzionare secondo le istruzioni del produttore. • Non riempire troppo i cilindri (non più dell'80 % in volume del liquido di ricarica). • Non superare, nemmeno momentaneamente, la pressione di esercizio massima del cilindro. • Quando i cilindri sono stati riempiti correttamente e il processo è terminato, verificare che i cilindri e l'apparecchiatura siano rimossi prontamente dal sito e che tutte le valvole di isolamento dell'apparecchio siano chiuse. • I fluidi frigoriferi recuperati non devono essere caricati in un altro sistema di refrigerazione a meno che non siano stati puliti e controllati. 		
16	<p>Identificazione (etichettatura della pompa di calore)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se la pompa di calore viene messa fuori servizio, affiggere in posizione chiaramente visibile un'etichetta dotata di firma e data, che contenga le seguenti informazioni: <ul style="list-style-type: none"> - il refrigerante è infiammabile; - l'impianto è stato messo fuori servizio; - il refrigerante è stato rimosso. 		
17	<p>Recupero</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quando si tolgono i fluidi frigoriferi da un sistema, sia per manutenzione o per messa fuori servizio, è buona pratica che ciò avvenga in sicurezza. • Quando si trasferisce il fluido frigorifero nei cilindri, verificare che si usino solo cilindri adatti al recupero di fluidi frigoriferi. Accertarsi che sia disponibile il numero esatto di cilindri per contenere la ricarica totale del sistema. Tutti i cilindri da usare sono designati per il fluido frigorifero custodito ed etichettati per quel fluido frigorifero (vale a dire, cilindri appositi per la custodia del fluido frigorifero). I cilindri devono essere completi di una valvola limitatrice di pressione e di valvole di spegnimento associate, in buono stato di funzionamento. I cilindri di custodia vuoti sono ritirati e, se possibile, raffreddati prima che avvenga il recupero. • L'apparato di recupero deve essere in buone condizioni di funzionamento con una serie di istruzioni inerenti l'apparato che si ha in gestione e deve essere adatto al recupero di fluidi frigoriferi infiammabili. Deve essere disponibile anche un set di scale di pesatura calibrate. I tubi devono essere dotati di raccordi per la disconnessione che non abbiano fuoriuscite e in buone condizioni di funzionamento. Prima di utilizzare la macchina di recupero, verificare che sia in condizione d'uso soddisfacente, che abbia avuto una corretta manutenzione e che gli eventuali componenti elettrici associati siano sigillati per prevenire un'accensione in caso di fuoriuscita di fluido frigorifero. Consultare il produttore in caso di dubbio. • Il fluido frigorifero recuperato deve essere restituito al fornitore di fluido frigorifero nel cilindro di recupero appropriato, stilando la relativa Nota di Trasferimento degli Scarti. Non miscelare i fluidi frigoriferi nelle unità di recupero e, in particolar modo, non nei cilindri. • Se i compressori o i loro oli devono essere rimossi, assicurarsi che siano stati svuotati a un livello accettabile per aver la certezza che il fluido frigorifero infiammabile non rimanga nel lubrificante. Il processo di evacuazione deve essere effettuato prima che il compressore ritorni ai fornitori. Bisogna usare solo il riscaldamento elettrico al corpo del compressore per accelerare tale processo. L'operazione di drenaggio dell'olio da un sistema deve essere eseguita in sicurezza. 		

6. INFORMAZIONI TECNICHE

6.1 CARATTERISTICHE TECNICHE

SHIMANTO MONOFASE 6kW(A) - 8kW(A) - 10kW

DATI TECNICI			SHIMANTO MONOFASE		
			6kW(A) EHP-HM006AMR32	8kW(A) EHP-HM008AMR32	10kW EHP-HM010MR32
Raffreddamento	Potenza frigorifera (1) min/nom/max	kW	3,22 / 5,19 / 5,71*	3,74 / 6,14 / 6,65*	4,66 / 7,53 / 8,28*
	Potenza assorbita (1)	kW	1,64	1,97	2,39
	E.E.R. (1)	W/W	3,16	3,12	3,15
	Potenza frigorifera (2) min/nom/max	kW	5,52 / 6,37 / 6,72*	5,58 / 8,03 / 8,67*	6,22 / 9,50 / 10,45*
	Potenza assorbita (2)		1,30	1,79	2,15
	E.E.R. (2)	kW	4,90	4,49	4,41
	SEER (5)	W/W	4,42	4,51	4,34
	Portata acqua (1)	W/W	0,25	0,29	0,36
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (1)	l/s	3,2	5,3	6,9
	Prevalenza utile nominale (1)	kPa	74,9	71,0	68,9
Riscaldamento	Potenza termica (3) min/nom/max	kW	4,47 / 6,13 / 7,48*	4,51 / 7,81 / 9,42*	5,33 / 10,10 / 11,62*
	Potenza assorbita (3)	kW	1,25	1,71	2,28
	C.O.P. (3)	W/W	4,95	4,57	4,43
	Potenza termica (4) min/nom/max	kW	4,29 / 5,97 / 7,03*	4,24 / 7,71 / 8,99*	5,18 / 9,76 / 11,22*
	Potenza assorbita (4)	kW	1,58	2,11	2,80
	C.O.P. (4)	W/W	3,78	3,65	3,48
	SCOP (6)	W/W	4,46	4,46	4,53
	Portata acqua (4)	l/s	0,29	0,37	0,47
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (4)	kPa	4,4	8,6	9,7
	Prevalenza utile nominale (4)	kPa	75,8	66,3	55,2
Efficienza energetica acqua 35°C / 55°C	Classe	A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++	
Compressore	Tipo		Twin Rotary DC Inverter	Twin Rotary DC Inverter	Twin Rotary DC Inverter
	Olio refrigerante (tipo)		ESTEL OIL VG74	ESTEL OIL VG74	ESTEL OIL VG74
	Numero compressori		1	1	1
	Carica olio (quantità)	l	0,62	0,62	1
	Circuiti refrigeranti		1	1	1
Refrigerante	Tipo		R32	R32	R32
	Carica refrigerante (7)	kg	0,97	0,97	2,5
	Quantità refrigerante in tonnellate di CO2 equivalente (7)	ton	1,0	1,0	1,7
	Pressione di progetto (alta/bassa) modalità heat pump	bar	42,8/1,3	42,8/1,3	42,8/1,3
	Pressione di progetto (alta/bassa) modalità chiller	bar	42,8/3,5	42,8/3,5	42,8/3,5
Ventilatori zona esterna	Tipo		Motore DC Brushless	Motore DC Brushless	Motore DC Brushless
	Numero		1	1	1
Scambiatore interno	Tipo scambiatore interno		A piastre	A piastre	A piastre
	N° scambiatori interni		1	1	1
	Contenuto d'acqua	l	0,6	0,6	1,2
Circuito idraulico	Contenuto d'acqua del circuito idronico	l	1,14	1,14	1,8
	Massima pressione lato acqua	bar	6	6	6
	Attacchi idraulici	inch	1"M	1"M	1"M
	Minimo volume acqua (8)	l	40	40	50
	Potenza nominale circolatore	kW	0,10	0,10	0,075
	Potenza massima circolatore	kW	0,10	0,10	0,075
	Corrente max assorbita circolatore	A	0,66	0,66	0,38
	Energy Efficiency Index (EEI) circolatore		≤ 0,21	≤ 0,21	≤ 0,21
Rumorosità	Potenza sonora Lw (9)	dB(A)	64	64	64
	Potenza sonora Lw (10)	dB(A)	62	62	62

DATI TECNICI			SHIMANTO MONOFASE		
			6kW(A) EHP-HM006AMR32	8kW(A) EHP-HM008AMR32	10kW EHP-HM010MR32
Dati elettrici	Alimentazione		230V/1/50Hz	230V/1/50Hz	230V/1/50Hz
	Potenza massima assorbita	kW	3,4	4,1	4,6
	Corrente massima assorbita	A	15,5	18,7	20,2
	Potenza massima assorbita con kit antigelo	kW	3,5	4,2	4,8
	Corrente massima assorbita con kit antigelo	A	15,9	19,1	20,7
Dimensioni e pesi	A - Lunghezza	mm	918	918	1047
	B - Profondità	mm	394	394	455
	C - Altezza	mm	830	830	936
	Peso di spedizione	kg	77	77	110
	Peso in esercizio	kg	66	66	96

Prestazioni riferite alle seguenti condizioni, in accordo con la norma 14511:2018.

- (1) Raffreddamento: temperatura aria esterna 35°C; temperatura acqua ing./usc. 12/7°C.
 - (2) Raffreddamento: temperatura aria esterna 35°C; temperatura acqua ing./usc. 23/18°C.
 - (3) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7°C b.s. 6°C b.u.; temp. acqua ing./usc. 30/35°C.
 - (4) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7°C b.s. 6°C b.u.; temp. acqua ing./usc. 40/45°C.
 - (5) Raffreddamento: temperatura acqua ing./usc. 7/12°C.
 - (6) Riscaldamento: condizioni climatiche medie; T_{biv}=-7°C; temp. acqua ing./usc. 30/35°C.
 - (7) Dati indicativi e soggetti a variazione. Per il dato corretto, riferirsi sempre all'etichetta tecnica riportata sull'unità.
 - (8) Calcolato per una diminuzione della temperatura dell'acqua dell'impianto di 20°C con un ciclo di sbrinamento della durata di 6 minuti.
 - (9) Potenza sonora modo riscaldamento condizione (3) secondo EN 12102-1:2013, valore determinato sulla base di misure effettuate in accordo con la normativa UNI EN ISO 9614-1, nel rispetto di quanto richiesto dalla certificazione Eurovent e Heat Pump Keymark.
 - (10) Potenza sonora: modo riscaldamento a carico parziale secondo annex A di EN 12102:2017; valore determinato sulla base di misure effettuate in accordo con la normativa UNI EN ISO 9614-1, nel rispetto di quanto richiesto dalla certificazione Eurovent e Heat Pump Keymark.
- (*) Attivando la funzione Hz massimi.

I dati prestazionali riportati sono indicativi e possono essere soggetti a variazione. Inoltre le rese dichiarate ai punti (1), (2), (3) e (4) sono da intendersi riferite alla potenza istantanea secondo UNI EN 14511. Il dato dichiarato al punto (5) e (6) è determinato secondo la UNI EN 14825.

SHIMANTO MONOFASE 12kW - 14kW / SHIMANTO TRIFASE 10kW - 12kW

DATI TECNICI			SHIMANTO			
			10kW TRIFASE EHP-HM010TR32	12kW MONOFASE EHP-HM012MR32	12kW TRIFASE EHP-HM012TR32	14kW MONOFASE EHP-HM014MR32
Raffreddamento	Potenza frigorifera (1) min/nom/max	kW	4,66 / 7,53 / 8,28*	4,55 / 8,51 / 9,36*	4,55 / 8,51 / 9,36*	6,87 / 11,48 / 12,05*
	Potenza assorbita (1)	kW	2,39	2,79	2,79	3,53
	E.E.R. (1)	W/W	3,15	3,05	3,05	3,25
	Potenza frigorifera (2) min/nom/max	kW	6,22 / 9,50 / 10,45*	6,41 / 11,60 / 12,76*	6,41 / 11,60 / 12,76*	9,17 / 14,00 / 14,70*
	Potenza assorbita (2)		2,15	2,79	2,79	2,59
	E.E.R. (2)	kW	4,41	4,16	4,16	5,40
	SEER (5)	W/W	4,34	4,43	4,43	4,77
	Portata acqua (1)	W/W	0,36	0,41	0,41	0,55
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (1)	l/s	6,9	8,8	8,8	12,9
Prevalenza utile nominale (1)	kPa	68,9	63,4	63,4	75,0	
Riscaldamento	Potenza termica (3) min/nom/max	kW	5,33 / 10,10 / 11,62*	5,33 / 11,80 / 13,57*	5,33 / 11,80 / 13,57*	7,54 / 14,10 / 15,23*
	Potenza assorbita (3)	kW	2,28	2,73	2,73	2,91
	C.O.P. (3)	W/W	4,43	4,32	4,32	4,85
	Potenza termica (4) min/nom/max	kW	5,18 / 9,76 / 11,22*	5,13 / 11,47 / 13,19*	5,13 / 11,47 / 13,19*	7,23 / 13,56 / 14,64*
	Potenza assorbita (4)	kW	2,80	3,33	3,33	3,55
	C.O.P. (4)	W/W	3,48	3,44	3,44	3,82
	SCOP (6)	W/W	4,53	4,47	4,47	4,48
	Portata acqua (4)	l/s	0,47	0,55	0,55	0,65
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (4)	kPa	9,7	13,1	13,1	13,0
Prevalenza utile nominale (4)	kPa	55,2	43,4	43,4	63,6	
Efficienza energetica acqua 35°C / 55°C	Classe	A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++	
Compressore	Tipo		Twin Rotary DC Inverter	Twin Rotary DC Inverter	Twin Rotary DC Inverter	Twin Rotary DC Inverter
	Olio refrigerante (tipo)		ESTEL OIL VG74	ESTEL OIL VG74	ESTEL OIL VG74	ESTEL OIL VG74
	Numero compressori		1	1	1	1
	Carica olio (quantità)	l	1	1	1	1,4
	Circuiti refrigeranti		1	1	1	1

DATI TECNICI			SHIMANTO			
			10kW TRIFASE EHP-HM010TR32	12kW MONOFASE EHP-HM012MR32	12kW TRIFASE EHP-HM012TR32	14kW MONOFASE EHP-HM014MR32
Refrigerante	Tipo		R32	R32	R32	R32
	Carica refrigerante (7)	kg	2,5	2,5	2,5	3,2
	Quantità refrigerante in tonnellate di CO2 equivalente (7)	ton	1,7	1,7	1,7	2,2
	Pressione di progetto (alta/bassa) modalità heat pump	bar	42,8/1,3	42,8/1,3	42,8/1,3	42,8/1,3
	Pressione di progetto (alta/bassa) modalità chiller	bar	42,8/3,5	42,8/3,5	42,8/3,5	42,8/3,5
Ventilatori zona esterna	Tipo		Motore DC Brushless	Motore DC Brushless	Motore DC Brushless	Motore DC Brushless
	Numero		1	1	1	1
Scambiatore interno	Tipo scambiatore interno		A piastre	A piastre	A piastre	A piastre
	N° scambiatori interni		1	1	1	1
	Contenuto d'acqua	l	1,2	1,2	1,2	1,7
Circuito idraulico	Contenuto d'acqua del circuito idronico	l	1,8	1,8	1,8	3,0
	Massima pressione lato acqua	bar	6	6	6	6
	Attacchi idraulici	inch	1"M	1"M	1"M	1"M
	Minimo volume acqua (8)	l	50	60	60	60
	Potenza nominale circolatore	kW	0,075	0,075	0,075	0,14
	Potenza massima circolatore	kW	0,075	0,075	0,075	0,14
	Corrente max assorbita circolatore	A	0,38	0,38	0,38	1,10
	Energy Efficiency Index (EEI) circolatore		≤ 0,21	≤ 0,21	≤ 0,21	≤ 0,23
Rumorosità	Potenza sonora Lw (9)	dB(A)	64	65	65	68
	Potenza sonora Lw (10)	dB(A)	62	62	62	66
Dati elettrici	Alimentazione		400V/3P+N+T/50Hz	230V/1/50Hz	400V/3P+N+T/50Hz	230V/1/50Hz
	Potenza massima assorbita	kW	4,6	5,1	5,1	6,6
	Corrente massima assorbita	A	6,6	22,1	7,3	28,6
	Potenza massima assorbita con kit antigelo	kW	4,8	5,2	5,2	6,7
	Corrente massima assorbita con kit antigelo	A	7,0	22,7	7,5	29,2
Dimensioni e pesi	A - Lunghezza	mm	1047	1047	1047	1044
	B - Profondità	mm	455	455	455	448
	C - Altezza	mm	936	936	936	1409
	Peso di spedizione	kg	110	110	110	134
	Peso in esercizio	kg	96	96	96	121

Prestazioni riferite alle seguenti condizioni, in accordo con la norma 14511:2018.

- (1) Raffreddamento: temperatura aria esterna 35°C; temperatura acqua ing./usc. 12/7°C.
 - (2) Raffreddamento: temperatura aria esterna 35°C; temperatura acqua ing./usc. 23/18°C.
 - (3) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7°C b.s. 6°C b.u.; temp. acqua ing./usc. 30/35°C.
 - (4) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7°C b.s. 6°C b.u.; temp. acqua ing./usc. 40/45°C.
 - (5) Raffreddamento: temperatura acqua ing./usc. 7/12°C.
 - (6) Riscaldamento: condizioni climatiche medie; T_{biv}=-7°C; temp. acqua ing./usc. 30/35°C.
 - (7) Dati indicativi e soggetti a variazione. Per il dato corretto, riferirsi sempre all'etichetta tecnica riportata sull'unità.
 - (8) Calcolato per una diminuzione della temperatura dell'acqua dell'impianto di 20°C con un ciclo di sbrinamento della durata di 6 minuti.
 - (9) Potenza sonora modo riscaldamento condizione (3) secondo EN 12102-1:2013, valore determinato sulla base di misure effettuate in accordo con la normativa UNI EN ISO 9614-1, nel rispetto di quanto richiesto dalla certificazione Eurovent e Heat Pump Keymark.
 - (10) Potenza sonora: modo riscaldamento a carico parziale secondo annex A di EN 12102:2017; valore determinato sulla base di misure effettuate in accordo con la normativa UNI EN ISO 9614-1, nel rispetto di quanto richiesto dalla certificazione Eurovent e Heat Pump Keymark.
- (*) Attivando la funzione Hz massimi.

I dati prestazionali riportati sono indicativi e possono essere soggetti a variazione. Inoltre le rese dichiarate ai punti (1), (2), (3) e (4) sono da intendersi riferite alla potenza istantanea secondo UNI EN 14511. Il dato dichiarato al punto (5) e (6) è determinato secondo la UNI EN 14825.

SHIMANTO MONOFASE 16kW / SHIMANTO TRIFASE 14kW - 16kW - 18kW

DATI TECNICI			SHIMANTO			
			14kW TRIFASE EHP-HM014TR32	16kW MONOFASE EHP-HM016MR32	16kW TRIFASE EHP-HM016TR32	18kW TRIFASE EHP-HM0018TR32
Raffreddamento	Potenza frigorifera (1) min/nom/max	kW	6,87 / 11,48 / 12,05*	5,99 / 13,80 / 14,49*	5,99 / 13,80 / 14,49*	6,86 / 15,04 / 15,79*
	Potenza assorbita (1)	kW	3,53	4,38	4,38	4,88
	E.E.R. (1)	W/W	3,25	3,15	3,15	3,08
	Potenza frigorifera (2) min/nom/max	kW	9,17 / 14,00 / 14,70*	9,20 / 15,80 / 16,59*	9,20 / 15,80 / 16,59*	9,09 / 17,10 / 17,96*
	Potenza assorbita (2)		2,59	3,15	3,15	3,59
	E.E.R. (2)	kW	5,40	5,02	5,02	4,76
	SEER (5)	W/W	4,77	4,94	4,94	5,05
	Portata acqua (1)	W/W	0,55	0,66	0,66	0,71
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (1)	l/s	12,9	17,5	17,5	20,6
Prevalenza utile nominale (1)	kPa	75,0	62,3	62,3	55,6	
Riscaldamento	Potenza termica (3) min/nom/max	kW	7,54 / 14,10 / 15,23*	7,36 / 16,30 / 17,60*	7,36 / 16,30 / 17,60*	7,30 / 17,90 / 19,33*
	Potenza assorbita (3)	kW	2,91	3,49	3,49	4,07
	C.O.P. (3)	W/W	4,85	4,67	4,67	4,40
	Potenza termica (4) min/nom/max	kW	7,23 / 13,56 / 14,64*	7,06 / 15,77 / 17,03*	7,06 / 15,77 / 17,03*	7,02 / 17,32 / 18,71*
	Potenza assorbita (4)	kW	3,55	4,24	4,24	4,92
	C.O.P. (4)	W/W	3,82	3,72	3,72	3,52
	SCOP (6)	W/W	4,48	4,50	4,50	4,46
	Portata acqua (4)	l/s	0,65	0,76	0,76	0,83
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (4)	kPa	13,0	17,6	17,6	21,0
	Prevalenza utile nominale (4)	kPa	63,6	48,5	48,5	37,3
Efficienza energetica acqua 35°C / 55°C	Classe	A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++	A+++/A++	
Compressore	Tipo		Twin Rotary DC Inverter	Twin Rotary DC Inverter	Twin Rotary DC Inverter	Twin Rotary DC Inverter
	Olio refrigerante (tipo)		ESTEL OIL VG74	ESTEL OIL VG74	ESTEL OIL VG74	ESTEL OIL VG74
	Numero compressori		1	1	1	1
	Carica olio (quantità)	l	1,4	1,4	1,4	1,4
	Circuiti refrigeranti		1	1	1	1
Refrigerante	Tipo		R32	R32	R32	R32
	Carica refrigerante (7)	kg	3,2	3,5	3,5	3,5
	Quantità refrigerante in tonnellate di CO2 equivalente (7)	ton	2,2	2,4	2,4	2,4
	Pressione di progetto (alta/bassa) modalità heat pump	bar	42,8/1,3	42,8/1,3	42,8/1,3	42,8/1,3
Pressione di progetto (alta/bassa) modalità chiller	bar	42,8/3,5	42,8/3,5	42,8/3,5	42,8/3,5	
Ventilatori zona esterna	Tipo		Motore DC Brushless	Motore DC Brushless	Motore DC Brushless	Motore DC Brushless
	Numero		2	2	2	2
Scambiatore interno	Tipo scambiatore interno		A piastre	A piastre	A piastre	A piastre
	N° scambiatori interni		1	1	1	1
	Contenuto d'acqua	l	1,7	1,7	1,7	1,7
Circuito idraulico	Contenuto d'acqua del circuito idronico	l	3,0	3,0	3,0	3,0
	Massima pressione lato acqua	bar	6	6	6	6
	Attacchi idraulici	inch	1" M	1" M	1" M	1" M
	Minimo volume acqua (8)	l	60	70	70	70
	Potenza nominale circolatore	kW	0,14	0,14	0,14	0,14
	Potenza massima circolatore	kW	0,14	0,14	0,14	0,14
	Corrente max assorbita circolatore	A	1,10	1,10	1,10	1,10
Energy Efficiency Index (EEI) circolatore		≤ 0,23	≤ 0,23	≤ 0,23	≤ 0,23	
Rumorosità	Potenza sonora Lw (9)	dB(A)	68	68	68	68
	Potenza sonora Lw (10)	dB(A)	66	66	66	66

DATI TECNICI			SHIMANTO			
			14kW TRIFASE EHP-HM014TR32	16kW MONOFASE EHP-HM016MR32	16kW TRIFASE EHP-HM016TR32	18kW TRIFASE EHP-HM018TR32
Dati elettrici	Alimentazione		400V/3P+N+T/50Hz	230V/1/50Hz	400V/3P+N+T/50Hz	400V/3P+N+T/50Hz
	Potenza massima assorbita	kW	6,6	7,0	7,0	8,3
	Corrente massima assorbita	A	9,5	30,4	10,1	12,0
	Potenza massima assorbita con kit antigelo	kW	6,7	7,1	7,1	8,5
	Corrente massima assorbita con kit antigelo	A	9,7	31,0	10,3	12,2
Dimensioni e pesi	A - Lunghezza	mm	1044	1044	1044	1044
	B - Profondità	mm	448	448	448	448
	C - Altezza	mm	1409	1409	1409	1409
	Peso di spedizione	kg	148	140	154	154
	Peso in esercizio	kg	136	126	141	141

Prestazioni riferite alle seguenti condizioni, in accordo con la norma 14511:2018.

- (1) Raffreddamento: temperatura aria esterna 35°C; temperatura acqua ing./usc. 12/7°C.
 - (2) Raffreddamento: temperatura aria esterna 35°C; temperatura acqua ing./usc. 23/18°C.
 - (3) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7°C b.s. 6°C b.u.; temp. acqua ing./usc. 30/35°C.
 - (4) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7°C b.s. 6°C b.u.; temp. acqua ing./usc. 40/45°C.
 - (5) Raffreddamento: temperatura acqua ing./usc. 7/12°C.
 - (6) Riscaldamento: condizioni climatiche medie; T_{biv}=-7°C; temp. acqua ing./usc. 30/35°C.
 - (7) Dati indicativi e soggetti a variazione. Per il dato corretto, riferirsi sempre all'etichetta tecnica riportata sull'unità.
 - (8) Calcolato per una diminuzione della temperatura dell'acqua dell'impianto di 20°C con un ciclo di sbrinamento della durata di 6 minuti.
 - (9) Potenza sonora modo riscaldamento condizione (3) secondo EN 12102-1:2013, valore determinato sulla base di misure effettuate in accordo con la normativa UNI EN ISO 9614-1, nel rispetto di quanto richiesto dalla certificazione Eurovent e Heat Pump Keymark.
 - (10) Potenza sonora: modo riscaldamento a carico parziale secondo annex A di EN 12102:2017; valore determinato sulla base di misure effettuate in accordo con la normativa UNI EN ISO 9614-1, nel rispetto di quanto richiesto dalla certificazione Eurovent e Heat Pump Keymark.
- (*) Attivando la funzione Hz massimi.

I dati prestazionali riportati sono indicativi e possono essere soggetti a variazione. Inoltre le rese dichiarate ai punti (1), (2), (3) e (4) sono da intendersi riferite alla potenza istantanea secondo UNI EN 14511. Il dato dichiarato al punto (5) e (6) è determinato secondo la UNI EN 14825.



ATTENZIONE: La temperatura minima ammessa per lo stoccaggio delle unità è 5°C.

6.2 DATI ELETTRICI UNITÀ E AUSILIARI

SHIMANTO MONOFASE

DATI TECNICI		SHIMANTO MONOFASE					
		6kW(A) EHP-HM006AMR32	8kW(A) EHP-HM008AMR32	10kW EHP-HM010MR32	12kW EHP-HM012MR32	14kW EHP-HM014MR32	16kW EHP-HM016MR32
Alimentazione unità	V/~ /Hz	230/1PH+PE/50					
Circuito controllo a bordo	V/~ /Hz	12/1/50					
Circuito controllo remoto	V/~ /Hz	12/1/50					
Alimentazione ventilatori	V/~ /Hz	230/1/50					

SHIMANTO TRIFASE

DATI TECNICI		SHIMANTO TRIFASE				
		10kW EHP-HM010TR32	12kW EHP-HM012TR32	14kW EHP-HM014TR32	16kW EHP-HM016TR32	18kW EHP-HM018TR32
Alimentazione unità	V/~ /Hz	400/3PH+PE/50				
Circuito controllo a bordo	V/~ /Hz	12/1/50				
Circuito controllo remoto	V/~ /Hz	12/1/50				
Alimentazione ventilatori	V/~ /Hz	230/1/50				

I dati elettrici sono soggetti a cambiamento per aggiornamento. È quindi sempre necessario riferirsi all'etichetta delle caratteristiche tecniche applicata sul pannello laterale destro dell'unità.

6.3 LIMITI DI FUNZIONAMENTO POMPA DI CALORE

6.3.1 Portata d'acqua all'evaporatore

La portata d'acqua nominale è riferita ad un salto termico tra ingresso e uscita dell'evaporatore di 5°C. La portata massima ammessa è quella che presenta un salto termico di 3°C mentre la minima quella con un salto termico di 8°C alle condizioni nominali come riportato nella scheda tecnica.



Portate d'acqua insufficienti possono causare temperature di evaporazione troppo basse con l'intervento degli organi di sicurezza e l'arresto dell'unità e, in alcuni casi limite, con formazione di ghiaccio nell'evaporatore e conseguenti gravi guasti al circuito frigorifero.

Per una maggiore precisione alleghiamo di seguito una tabella riportante le portate minime da assicurare allo scambiatore a piastre per garantirne il corretto funzionamento a seconda del modello (nota bene: il flussostato acqua serve a scongiurare il mancato intervento della sonda antigelo a causa della mancanza di flusso ma non garantisce la portata d'acqua minima richiesta per il corretto funzionamento dell'unità).

SHIMANTO MONOFASE

DATI TECNICI		SHIMANTO MONOFASE					
		6kW(A) EHP-HM006AMR32	8kW(A) EHP-HM008AMR32	10kW EHP-HM010MR32	12kW EHP-HM012MR32	14kW EHP-HM014MR32	16kW EHP-HM016MR32
Minima portata acqua da garantire in modalità refrigeratore (condizione (1) scheda tecnica)	l/s	0,15	0,17	0,23	0,25	0,34	0,34
Massima portata acqua da garantire in modalità refrigeratore (condizione (1) scheda tecnica)	l/s	0,40	0,46	0,60	0,68	0,92	0,92
Portata intervento flussostato – flusso decrescente*	l/s	0,117	0,117	0,153	0,153	0,153	0,262
Portata intervento flussostato – flusso crescente*	l/s	0,132	0,132	0,175	0,175	0,175	0,293

(*) Quando la portata scende al di sotto del limite indicato (portata intervento flussostato – flusso decrescente) il flussostato segnala l'allarme, che potrà essere resettato solo al raggiungimento della portata intervento flussostato – flusso crescente.

SHIMANTO TRIFASE

DATI TECNICI		SHIMANTO TRIFASE				
		10kW EHP-HM010TR32	12kW EHP-HM012TR32	14kW EHP-HM014TR32	16kW EHP-HM016TR32	18kW EHP-HM018TR32
Minima portata acqua da garantire in modalità refrigeratore (condizione (1) scheda tecnica)	l/s	0,23	0,25	0,34	0,34	0,41
Massima portata acqua da garantire in modalità refrigeratore (condizione (1) scheda tecnica)	l/s	0,60	0,68	0,92	0,92	1,10
Portata intervento flussostato – flusso decrescente*	l/s	0,153	0,153	0,153	0,262	0,262
Portata intervento flussostato – flusso crescente*	l/s	0,175	0,175	0,175	0,293	0,293

(*) Quando la portata scende al di sotto del limite indicato (portata intervento flussostato – flusso decrescente) il flussostato segnala l'allarme, che potrà essere resettato solo al raggiungimento della portata intervento flussostato – flusso crescente.

(**) Si noti che per la taglia 18 Trifase il minimo salto di temperatura ammissibile è leggermente superiore e pari a 3,9 K.

6.3.2 Produzione acqua refrigerata (funzionamento estivo)

La temperatura minima ammessa all'uscita dell'evaporatore è di 5°C: per temperature più basse contattare l'ufficio tecnico per valutare la fattibilità e la valutazione delle modifiche da apportare in funzione delle richieste. La massima temperatura che può essere mantenuta a regime in uscita dell'evaporatore è di 25°C.

6.3.3 Produzione acqua calda (funzionamento invernale)

Una volta che il sistema è giunto a regime, la temperatura di ingresso acqua non deve scendere al di sotto dei 25°C: valori più bassi, non dovuti a fasi transitorie o di messa a regime, possono causare anomalie al sistema con possibilità di rotture del compressore. La massima temperatura dell'acqua in uscita non deve superare i 60°C.

Per temperature superiori a quelle indicate, specie se in concomitanza a portate d'acqua ridotte, si potrebbero verificare anomalie al regolare funzionamento dell'unità, o nei casi più critici potrebbero intervenire i dispositivi di sicurezza.

6.3.4 Temperatura aria ambiente e tabella riassuntiva

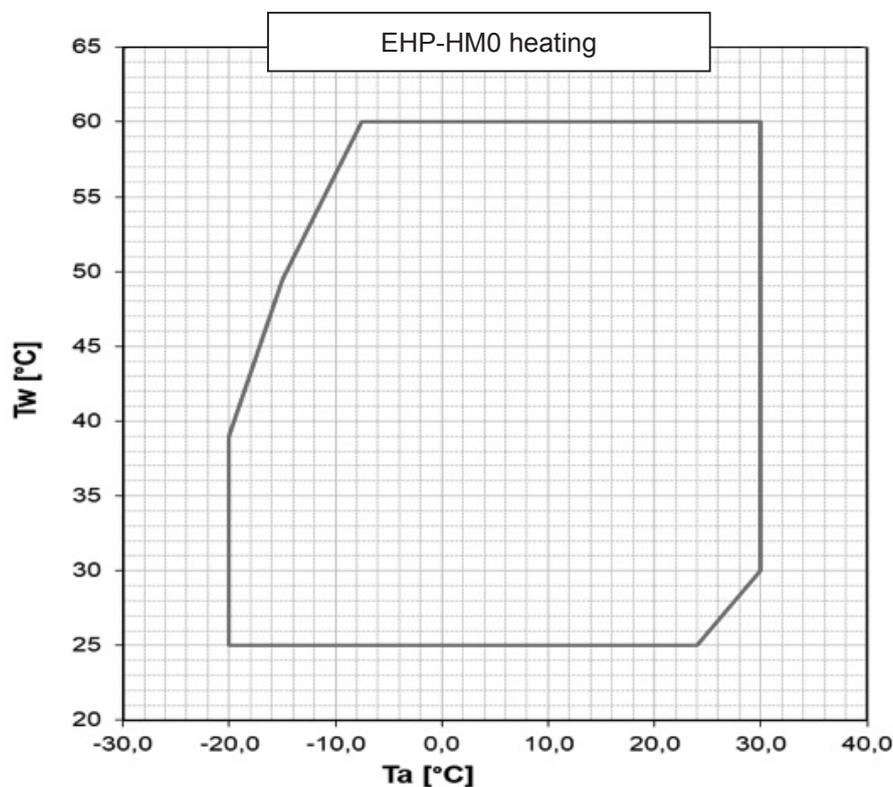
Le unità sono progettate e costruite per operare in regime estivo, con controllo di condensazione, con temperatura aria esterna compresa tra i -10°C ed i +46°C. Nel funzionamento in pompa di calore, l'intervallo consentito di temperatura dell'aria esterna varia da -20°C a +40°C in funzione della temperatura dell'acqua in uscita, come riportato nella tabella seguente.

LIMITI DI FUNZIONAMENTO

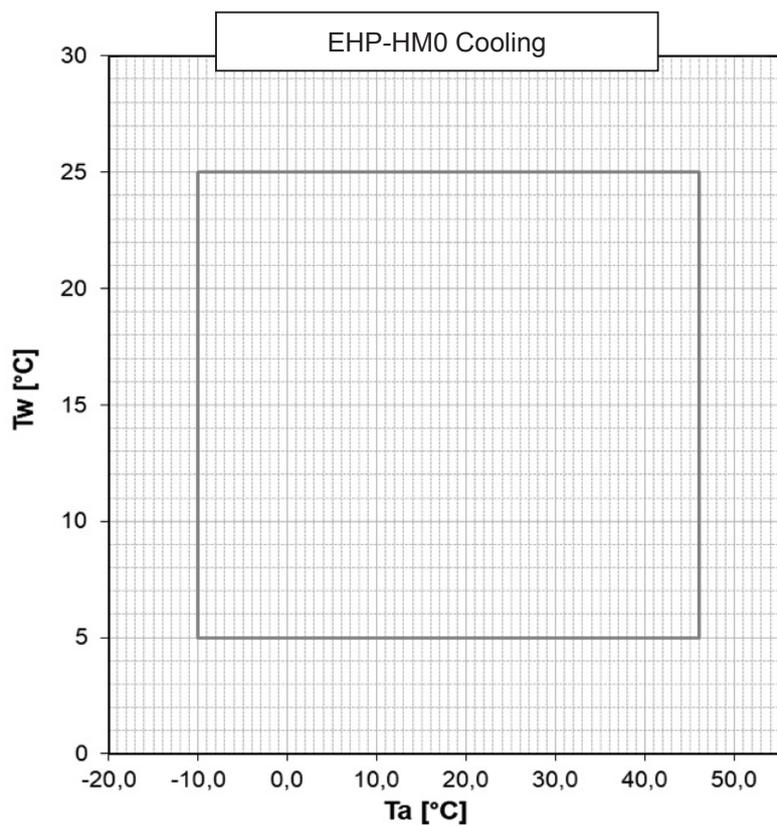
Modalità refrigeratore d'acqua			
Temperatura ambiente		Minima -10°C	Massima +46°C
Temperatura acqua in uscita		Minima +5°C	Massima +25°C
Modalità pompa di calore			
Temperatura ambiente		Minima -20°C	Massima +30°C
Temperatura acqua in uscita		Minima +25°C	Massima +60°C
Modalità pompa di calore per acqua calda sanitaria			
Temperatura ambiente con acqua a max 39°C		Minima -20°C	Massima +40°C
Temperatura ambiente con acqua a max 55°C		Minima -10°C	Massima +35°C
Temperatura acqua in uscita		Minima +25°C	Massima +60°C

Di seguito i limiti di funzionamento graficati, nel caso di condizionamento e di produzione sanitaria.

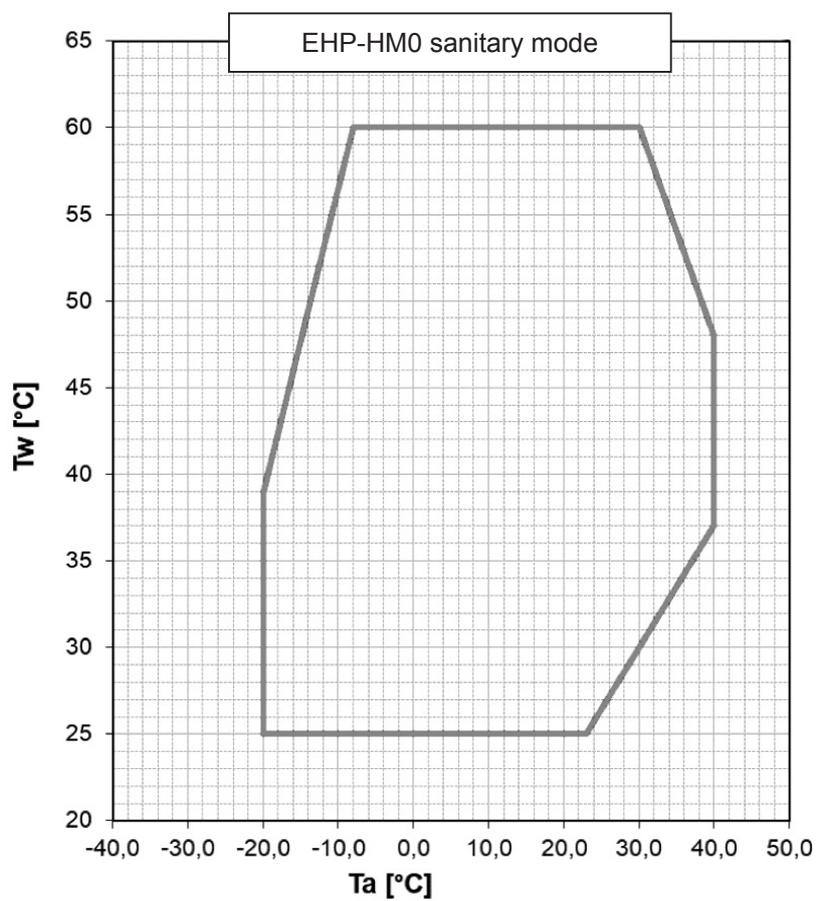
MODALITÀ POMPA DI CALORE



MODALITÀ REFRIGERATORE



MODALITÀ ACQUA CALDA SANITARIA



Rinnai Italia S.r.l.

Via Liguria, 37 - 41012 Carpi, Modena

Tel +39 059 622 9248 info@rinnai.it rinnai.it

Rinnai